Número suelto: 5 cts.
Suscripción mensual:
Un colón

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

El periódico de más circulación en Costa Rica

Año II | San José, Costa Rica, A. C., domingo 12 de Noviembre de 1916 | Número 466

GRANDES COMBATES AEREOS

HUNDIMIENTO DE UN VAPOR INGLES

EL TRABAJO DE LOS AVIADORES.

PARIS, 10. — Cerca de Amberive se obligó a un "Rampler" a bajar cerca de St. Hilari; capturamos a los dos tripulantes. Con seguridad bajamos a otros 7 que cayeron dentro de las líneas alemanas. En el frente del Soma la escuadra aérea arrojó más de 700 bombas sobre las líneas de comunicación y los acantonamientos detrás de las líneas enemigas.

HUNDIMIENTO DEL VAPOR INGLES "BOGOTA".

LONDRES, 10. — Anuncia Lloyds que se cree hundido el vapor inglés "Bogotá". Avisan de Flushing, por la vía Reuter, que se ha llevado a Zeebruge el vapor "Koningen Regent".

BRUSILOFF DICE QUE LA GUERRA ESTA GANADA.

LONDRES, 10. — En el histórico banquete que se efectúa todos los años en esta capital, con motivo de la inauguración del nuevo lord Corregidor, lord French dijo textualmente: "Parece que el conflicto está aproximándose a su culminación que se producirá o ahora o en la primavera. Debemos recordar, sin embargo, que culminación y fin no son términos sinónimos". Avisan de Petrogrado que Brusiloff manifestó al corresponsal inglés en el frente ruso que la guerra está ganada. No es más que cuestión ahora que se convenza el enemigo que está perdida irremediablemente. Toda Rusia, desde el Czar hasta el aldeano más humilde, está resuelto a proteger a Rumania. Rusia se ocupará a fin de que su valiente aliada no sufra por haberse colocado al lado de la Entente.

LOS RUSOS RE RETIRAN A SU SEGUNDA LINEA.

PETROGRADO, 10. — En el Cáucaso, con dirección a Hamadana, región de Kuriduan, repelimos un ataque al oeste de Valbusen; el enemigo tomó la ofensiva, empujando a los rumanos 4 verstas para atrás con dirección al Sur. En la región de Predeal los rumanos tomaron la ofensiva envolviendo la izquierda del flanco del enemigo. La batalla continúa aún. En dirección de Compolung repelimos un ataque cerca de Neveshd. En la región de Strobybi el enemigo atacó varias veces, a pesar de la terca resistencia q. ofrecieron los nuestros repeliendo las embestidas. Se nos obligó a retirarnos a la segunda línea de trincheras. El enemigo empleó gases. En el frente del Danubio nuestros destacamentos de infantería y caballería ocuparon la estación de Dunareav, situada a 3 verstas al oeste de Cernavoda. Luchamos por la posesión de la cabeza del puente. La batalla continúa sobre el terreno ocupado; encontráronse más de 200 cadáveres. Tomamos muchos prisioneros y máquinas. Ocupamos las alturas de Hirsowa y Muslacj, situadas a 3 verstas al sur del Delgeruiv.

FUERZAS FRANCESAS REPELIDAS A LA BAYONETA. — PROGRESOS EN PREDEAL.

BERLIN, 10. — Informe alemán: Las condiciones para las operaciones, favorables. Cañoneo recíproco, vivísimo, en muchos puntos de todo el frente. En el sector del Soma, ataques del enemigo no tuvieron éxito. Cerca de Eaucourt, La Bassée, Guedecourt, Les Boeufs y Pressoir, formidables fuerzas francesas avanzaron por ambos lados de Sailly. Se les repelió parcialmente con la bayoneta. La actividad aérea continúa día y noche. En los muchos combates descendimos a 17 aeroplamos, la mayor parte en el Soma, por ambos lados del río. Nuestras escuadras aéreas repelieron los ataques eficaces contra las estaciones de ferrocarriles, las tropas y los depósitos de parque, principalmente entre Peronne y Amiens. Avisa Carlos Francisco que nuestros ataques en las montañas Georgeny progresaron favorablemente; recuperamos casi completamente el terreno perdido el día 4. En el sector Predeal hicimos muchos progresos. Repelimos los contraataques por ambos lados del camino real. Tomamos 188 prisioneros y 4 máquinas.

EL BUEN TIEMPO FAVORECE LAS OPERACIONES DE LOS AVIADORES.

LONDRES, 10. — Informe inglés: Como resultado de la mejora del tiempo ha habido mucha actividad aérea. Nuestros aviones efectuaron trábajos muy útiles: atacaron las vías de comunicación, los acantonamientos y los depósitos enemigos. Los combates han sido casi continuos. Una escuadra nuestra de 30 máquinas encontró una del enemigo compuesta de 30 o 40 aparatos. Libróse una batalla, dispersando al enemigo. Vimos caer a 6 aparatos, pero debido a la severidad del combate fué imposible tomar nota exacta. Como resultado de otros combates bajamos a 9 máquinas muy averiadas, tres de ellas completamente destrozadas. Bajamos también un globo observatorio. Faltan 7 apartos de los nuestros.

SOLICITUD DE LOS GOBERNADORES DE WEST POINT.

WASHINGTON, 10. — Por solicitud de los gobernadores de la academia militar West Point, Railbaud les presentó el retrato de San Martín.

Según Brusiloff la guerra está ganada

CONTINUA EL CAÑONEO INTERMITENTE.

PARIS, 10. — Se han efectuado 77 combates aéreos. Se bajaron a un "Foker" y otros 9 aeroplanos. En los varios sectores, cañoneo intermitente.

LOS PROYECTILES CARGADOS DE GASES.

LONDRES, 10. — Por la noche considerable cañoneo recíproco por ambos lados del Ancre. El enemigo disparó muchísimos proyectiles cargados de gases. Al norte del Festubert silenciamos los morteros del enemigo.

LOS RUSOS EXIGEN QUE CONTINUE LA GUERRA HASTA ALCANZAR UNA VICTORIA DEFINITIVA.

PETROGRADO, 10. — A la entrevista con Brusiloff agréguese: "Rusia se aproximará al Cénit de su potencia en 1917. Tendrá entonces el ejército más grande y mejor disciplinado desde que estalló la guerra. El 99 por 100 de los rusos exigen la continuación de la guerra hasta que se haya alcanzado una victoria definitiva, sin fijarse en el costo. Los aliados entran a la campaña invernal recordando los éxitos del verano, mientras sus desgraciados enemigos la principian en medio de nubes espesas cargadas de ruina".

DECLARACION DE BETHMANN EN EL REICHSTAG.

BERLIN, 10.—Al Comité del Reichstag von Bethmann Hollweg manifestó que Alemania está dispuesta a cualquier hora a formar parte de una liga de las naciones y aun encabezarla para dominar a los trastornadores de la paz.

LO QUE DICE MISTER ASQUITH

LONDRES, 10. — En el banquete del Guild Hall, Mr. Asquith dijo: "No hay cuestión de una paz separada sin disfraz; les diré que en esta lucha emplearemos todos nuestros recursos, toda nuestra paciencia y toda nuestra resolución. La paz edificará sobre cimientos seguros para los débiles la libertad de Europa y libre porvenir para el mundo. Con relación a la propaganda alemana dirigida a dividir a los aliados, les declaro sin titubear y sin reserva que los aliados luchan en una causa común y por intereses y propósitos idénticos. La única condición de la guerra y la victoria es la garantía de una paz duradera".

LOS FRANCESES DIRIGEN SU ACTIVIDAD CONTRA LAS ESTACIONES DE SOUCELLES SUR URNIED.

PARIS, 11. — Al informe francés agréguese: la actividad se dirigió principalmente contra las estaciones de Soucelles Sur Urnied.

LA LINEA DE ATAQUE QUE FORMARA MACKENSEN.

PETROGRADO, 10. — Sakheroff está atacando a dos millas distante de Cernavoda; se espera que Mackensen formará una línea de batalla entre Cernavoda y Constanza, por ser más angosta y más propia para la defensiva.

ATAQUES AEREOS A SEBRUGE.

LONDRES, 10. — Avisa el almirantazgo que nuestros aeroplanos atacaron esta mañana el puerto y aeródromo de Sebruge con resultados satisfactorios.

UN MONITOR Y DOS VAPORES PATRULLEROS QUE SE RETIRAN.

BUCAREST, 10. — Frontera occidental: Hasta la Predealust, sin variación; por Balpraova, está empeñada una violentísima batalla por toda la izquierda. Efectuáronse acciones de la artillería en Grooslaole. Por Valjiul y Orsova, la situación no ha variado. Por el Danubio, cañoneo. Ahuyentamos con la artillería a un monitor y dos vapores patrulleros que se aproximaban al puente Ramadam, en Giurgevo.

SERVICIO ESPECIAL

Rectificación a nuestro cablegrama de ayer

Depositado en New York el 11 de Noviembre a las 9.40 a. m.
Recibido en San José el 11 del mismo mes a las 3.10 p. m.
A IMPARCIAL **San José.**

Wilson reelecto

NOTA. — El presente cablegrama, depositado para nosotros en Nueva York a las 9 y 40 de la mañana y recibido en San José a las 3 y 10 de la tarde, rectifica a los dos que recibimos anteriormente y que daban por seguro el triunfo de Hughes.

La noticia de la reelección de Wilson debe considerarse como definitiva y oficial, puesto que el señor Presidente de Costa Rica recibió ya la nueva en cablegrama expedido por nuestro Ministro en Washington.

Resultó, pues, errónea la que recibimos por anteriores cablegramas que daban el triunfo al candidato del partido republicano y que nosotros nos apresuramos a dar a conocer a nuestros lectores. Sin embargo, como, según nuestros principios, repetidas veces expuestos y probados, nuestra labor informativa es presidida siempre por la mayor honradez y seriedad, tenemos a disposición del público los originales de los cablegramas recibidos. Por ellos se verá que éstos fueron reproducidos por nosotros con la fidelidad acostumbrada, sin permitirnos reformarlos en ningún sentido, ni alterarles las fechas, como también se verá que son en realidad dirigidos a nuestro empresa y no cablegramas recortados de otros periódicos y dados como propios, a semejanza de lo que ocurre con cierto diario vespertino, a quien en más de una ocasión hemos tenido que darle con la badila en los nudillos para hacerle perder tan fea costumbre.

Por lo demás, cablegramas como los recibidos por nosotros lo han sido también por todos los periódicos importantes del resto del mundo, y únicamente aquellas hojas que por su escasa circulación o valer pesan poco en la opinión de sus respectivos países, pueden vanagloriarse de no haber sido sorprendidos por esas noticias falsas. No lo han sido, porque por su poca significancia no había interés en hacerles voceros de determinados intereses o aspiraciones, o bien porque se ignoraba su existencia.

Tanto es así, que la misma Prensa londinense acogió como ciertas las noticias del triunfo de Hughes y las reprodujo comentándolas en editoriales publicados el mismo día en que nosotros hacíamos lo propio. Fuímos engañados en selecta compañía, y aunque nos pesa lo del engaño, nos consuela la consideración de que sin la importancia adquirida por EL IMPARCIAL, en el corto tiempo que cuenta de existencia, no hubiera habido quienes tuvieran interés en hacernos participar del engaño, o de los deseos que sentían por el triunfo de determinado candidato.

Por una sola noticia prematuramente reproducida y no comprobada después, EL IMPARCIAL ha publicado antes que ningún otro periódico del país cablegramas de importancia mundial, como los referentes al conflicto yanqui-mexicano, a la toma de Vaux, a la llegada de los super-submarinos, a las caídas de Constanza y Cernavoda.

Preferimos ser engañados alguna vez, tan excepcionalmente como la presente, y seguir dando a nuestros lectores noticias de nuestro servicio especial con antelación al ordinario, muchas veces de tres días, a limitarnos a reproducir los cablegramas que facilita a la Prensa el Gobierno y a copiar otros cablegramas fiambres de los periódicos de Panamá. Creemos que nuestros lectores también lo preferirán.

Corresponsal

Escenas gráficas de miseria en la Capital

Ayer, a eso de las 8 a. m., presenciamos una escena triste capaz de emocionar al espíritu más sereno. Por el Parque Central caminaba una familia, casi una tribu: padre, madre y cuatro niños, el mayor de siete años. El estado de extenuación de ellos se notaba en sus semblantes cansados, sobre todo el de la madre, que traía un niño de algunos meses en los brazos.

El policía que allí se encontraba de turno, y cuyo nombre deseáramos saber, compadecido de la pobreza de aquella familia, tuvo una feliz ocurrencia: conducirlos a La Gota de Leche, benéfica institución que bastantes necesidades remedia en San José.

Doña Emilia de Tinoco acogió con generosidad a los transeuntes y consultó el caso por teléfono con la señora Presidenta, doña María F. de Tinoco. Inmediatamente se les dió a cada uno de los chiquitines un vaso de leche. El Abrigo de los Niños también le dió una frazada y un vestidito nuevo a cada pequeño. La más honda satisfacción y gratitud se pintó en los semblantes de aquella familia.

Según pudimos informarnos, esa familia vino a pie desde el Cedral; el padre, hombre ya entrado en años, de faz austera y cabello blanco, el busca de trabajo, y con el objeto de traer al Hospital a dos de los niños.

Ecos del Cotillón

Como era de esperarse, estuvo anoche muy animado el cotillón que se dió en los salones del Gólf Club, dedicado a la señorita Margarita Iglesias, hoy señora de Sáenz.

Asistieron a esa hermosa fiesta social, las señoras doña Carlota de Veiga, Mss. Guillespi, doña Rosa de Keith, doña Jenny de Iglesias y las señoritas Albertina Carranza, Flora Chacón, Clemencia López, Collette Guest, Elvira González, Dora Hine, Matilde y Celia Carranza, Eugenie Gallegos, Alice Guillespi, Rosa y Emily Keith, Carmela y Julia Domínguez, Flora Field, Daisy Veiga, Haydée Alvarado, Dora Schutt, Adriana Echeverría, Hortensia Montealegre, Margarita y Eudovia Iglesias, Luisa Iglesias y los caballeros don Manuel Montejo, dn Daniel Domínguez, don Enrique Fernández, don Teodosio Castro, don José J. Rodríguez, don Samuel Piza, don Rodrigo Soto, don Guillermo Esquivel, don Eduardo Rodríguez, don Ernesto Castro, don José Joaquín Carranza, don Guillermo y don Manuel de la Guadia, don Frank Echeverría, Mr. Wale Field, don Francisco Mendiola, don Juan José Cañas, don Guillermo Aragón, don Rodolfo Piza, don Miguel A. Guardia, don Julio Piza, don Jorge Pradilla, Mr. S. Cleves, don Alberto González, don José Manuel Sáenz V., don Alfredo Dent, don Claudio Montealegre, Mr. M. E. Smith y don Víctor Domínguez.

Asaltan una casa municipal en la Sabana

La Municipalidad de San José tiene una casa en la pista de la Sabana; dicha casa se ocupa como bodega. Allí se guardan clavos, martillos, alambres, tenazas, etc.

Los cacos creyeron del caso penetrar a ese departamento y así lo hicieron. Rompieron los candados, las puertas, etc., y una vez en el interior cargaron con todos los materiales que allí había.

No se tienen sospechas de quién sea el ratero que se atrevió con el municipio.

En verdad el caso no tiene nada de extraño, pues como la extensión de la Sabana no es vigilada, fácil hubiera sido cargar en hombros hasta con el edificio...

AL VUELO

El señor Francisco Rodríguez Monge fué impuesto de su nombramiento, de recargo de Agente 2o. Principal de Policía, temporalmente, en su cargo de Secretario.

Se juramentaron los señores Ramón Alvarado Jara y Canuto Aargas Sandí como Agentes de Policía de los distritos de Pavas y Mata Redonda.

El señor Melesio Monge Flores fué nombrado Comisario Civil de Cascajal del distrito de San Sebastián. Aceptó el cargo y juró cumplirlo.

La señorita Lidia Romero, que venía ayer del Tibás, cayó con todo y cabalgadura cerca del Mercado. La atendieron varios particulares.

Hoy se verificará una alegre fiesta escolar en Cinco Esquinas, con motivo de la clausura de la Escuela de ese lugar.

Estuvo a punto de incendiarse anoche la casa de propiedad de don Rafael Rodríguez y que arrienda doña María de Cervantes. El fuego principió en un altar.

Ayer un chico valeroso que se dirigía con una especie de carreta con dirección a "La Barcelona", se le enfrentó al tranvía. Su vehículo quedó desvencijado.

El Jefe de Enseñanza se trasladó ayer a Cervantes

Se les ha recordado a los Inspectores que la fiesta del maestro debe celebrarse en las escuelas urbanas el 22 de este mes y la fiesta de clausura el último día de clases.

Los alumnos de la escuela de la Villa de Naranjo han fundado la sociedad denominada "Avanar". De ella fué nombrado socio honorario el poeta Justo A. Facio.

El Jefe de Enseñanza visitó ayer la escuela de Cervantes. En la estación del ferrocarril de Santiago le esperaba don Dacio Quirós.

Una desgracia en las Minas Aguacate

Horrorosa caída de un minero

SAN MATEO, 11. — Por telégrafo. — Ayer, a las 4 p. m., murió, casual y trágicamente, el minero espartano José Parra. Cayó en una chimenea de la mina Aguacate, en una profundidad de ciento cincuenta pies.

Inmediatamente fué sacado de allí y trasladado a su campamento. Hoy en la mañana fué traído por su compañeros de trabajo, quienes en estos casos dan verdaderas muestras de sincero compañerismo, dándole cristiana sepultura en el cementerio de esta villa. Gracias al oportuno aviso y actividad desplegada por el señor Agente Principal de Policía de dicho lugar, señór Zeledón, sus familiares tuvieron oportunidad de verlo, aunque en estado de mutilación.

A su anciano padre, como a sus hermanos y demás dolientes, la conformidad del que heroicamente lucha y muere por la vida de aquellos que eran su único consuelo.

FABIOLO.

Una fiesta en Desamparados

DESAMPARADOS, 11. — Por telégrafo. — Hoy, a las 11 a. m., se jugará en la Plaza de esta villa, entre los teams "Pacífico" y "Desamparadeño", un match de foot-ball en honor del profesor D. Luis Gutiérre. Promete estar muy reñido. La filarmonía amenizará el acto. Seguidamente tendrá verificativo la fiesta final escolar con un lucidísimo programa.

De San José vendrán a presenciar los ejercicio escolares los Inspectores de Escuelas don Matías Gámez y don José Guerrero, el diputado don Juan Felipe Picado, don José Albertazzi Avendaño, don Ismael Espinoza, todo el personal docente de la Escuela que dirige don Juan Rudín; el alcalde de Aserrí, don Marcial Guerrero, y muchas personas que han sido invitadas para el caso. De esta villa concurrirán todas las autoridades, el Ayuntamiento, la Junta de Educación y muchísimos padres de familia.

En resumen, Desamparados estará mañana de verdadera fiesta.

En su oportunidad daré crónica.

CORRESPONSAL.

Un cambio de Director

Ha llegado a nuestros oídos la noticia de que a don Fabio Garnier le ha sido ofrecida la dirección de las Ediciones Minúsculas que con tanto acierto ha estado publicando la casa Falcó y Borrasé. Como conoremos el selecto gusto literato de nuestro amigo el señor Garnier, desde luego auguramos que esa publicación no desmerecerá en sus manos.

Hasta la fecha las "Ediciones Minúsculas" han sido dirigidas con muy buen criterio, por los jóvenes literatos Paco Soler y Ricardo Marichal.

Por lo avanzado de la hora en que esta noticia ha llegado a nosotros, no nos ha sido posible indagar si el señor Garnier ha aceptado o no la ofrecida dirección. Informaremos de ello próximamente.

La boda de anoche

Como habíamos anunciado, anoche, a las 8 p. m., se verificó en la capilla particular del señor Obispo el enlace matrimonial de nuestro particular amigo don Gonzalo Sáenz G. con la virtuosa señorita Margarita Iglesias D.

Después de la ceremonia, los nuevos esposos y el grupo de invitados se dirigieron a la casa de don Manuel Sáenz y señora, padres del novio, donde a la entrada de los recién casados la orquesta ejecutó una marcha nupcial y enseguida se brindó con una copa de champagne por la felicidad de los contrayentes.

Luego dió principio el baile y en la mayor animación continuó hasta altas horas de la noche.

La familia Sáenz-Gutiérrez supo agasajar debidamente a los invitados y todos salieron muy satisfechos de las horas allí pasadas y haciendo votos por la felicidad de Gonzálo y Margarita.

Entre el grupo de señoras que asistieron recordamos las siguientes: Enriqueta de Sáenz, Ramoncita de Castro, Anita de Escalante, Delfina de Sáenz, Adela de González, Amalia de Castro, Elena de Roig, Anita de Peralta, Anita de Jiménez, Carmela de Gutiérrez, Sra. de Huete, y entre las señoritas: Marina Saborío, Sofía y María Trusue, María y Ester Sáenz, María Roig, Adela Montalto, Carmen, Rosa y Ana Castillo, Vicenta, María y Luisa Oreamuno, Rita Pacheco, Elisa, María y Marta Bonnefil, Lidia y Elvira Castro, y algunas otras cuyos nombres sentimos no recordar y por ello les pedimos mil excusas.

DIRCURSO DE MELLA

Santander, 17.

Como se había anunciado, ha tenido efecto el banquete en honor del diputado jaimista don Juan Vázquez de Mella, siendo enorme la espectación que había por oír las manifestaciones que hiciera después de conocidos los términos del último discurso del señor Maura. Al acto asistieron novecientos comensales, y en el momento en que iba a hablar el orador tradicionalista, se llenó completamente el local calculándose que la concurrencia no bajaría de dos mil personas.

Al disponerse a hablar el señor Mella, la concurrencia prorrumpió en gritos de ¡Viva España! ¡Viva la neutralidad! ¡Viva Mella!, haciendo a éste objeto de una delirante ovación que duró algunos minutos.

Cuando se hizo el silencio, el señor Vázquez de Mella, después de un brillantísimo exordio, manifestó que en las circunstancias actuales, España debe guardar rigurosamente la neutralidad en el conflicto europeo, sin tendencias que conviertan a nuestra neutralidad en una neutralidad con adjetivos y distingos.

Recordó que hace ya mucho tiempo habló en el Parlamento de la posibilidad de que surgiera el pavoroso conflicto que estamos presenciando y profetizó los acontecimientos actuales, cuestión ésta en que se ocupó en tres distintas ocasiones, sin que nadie le hiciera caso y contestándole que vivía fuera de la realidad, que era un vitres veces—añadió—lo estamos viendo sionario. Lo que yo profeticé aquellas ahora plenamente comprobado.

Antes, mucho antes de que la guerra estallara, cuando nadie pensaba siquiera en su posibilidad, indiqué yo la necesidad de que España saliera del aislamiento en que estaba y de que pactara una alianza internacional. Se lo indiqué al Gobierno, a aquellos que personificaban el poder y que de ello tenían el deber de preocuparse.

Se lo dije entonces al Presidente del Consejo, que era Canalejas, ante quien me mostré decidido partidario, fundándome en razones históricas y geográficas que lo hacían conveniente para nuestro país, que España pactara una alianza con los imperios centrales; y es más, le dije y le expliqué detalladamente de qué manera podíamos fortilar el estrecho de Gibraltar y cómo podríamos poner en las necesarias condiciones de defensa nuestras rías gallegas. (Grandes aplausos).

Una vez estallada la guerra dije, y en ello me ratifico, que no era ocasión propicia para pactar esa alianza, sino para observar la neutralidad más estricta. Yo no digo que nos inclinemos ahora, en este momento, a los imperios centrales, porque España tiene derecho a la neutralidad y a la paz y debemos mantenernos, en estas circunstancias, equidistantes de ambos grupos de las naciones en lucha.

Ocurre un fenómeno curioso. Antes, los beligerantes se esforzaban para que guardáramos la neutralidad, pero ahora desean que la rompamos, como si su anhelo fuera que a la hora de la paz España tuviera también agotadas sus energías y su potencialidad.

Y es que cuando llega la hora de liquidar las cuentas, hay quienes tienen el vicio de pagar con la riqueza ajena las deudas propias.

No, no quieren que nosotros conservemos la neutralidad que ante la guerra nos habíamos impuesto; no lo quieren porque se encuentran en unos momentos críticos, en los momentos en que ya, casi agotadas las fuerzas en esta gigantesca lucha, necesitan auxilios, por pequeños que sean y por insignificantes que antes hayan considerado a aquellos que pueden prestárselo. Lo saben, que necesitan auxilio, aunque lo oculten con alardes de confianza en el triunfo, confianza que no existe, porque en realidad están agobiados bajo el peso de la terrible duda.

El señor Vázquez de Mella, en párrafos de forma brillantísima, que arrancaron grandes aplausos, se extendió en consideraciones de carácter histórico, y analizando la acción y los sentimientos de Inglaterra, dijo que esta nación nos separó de Portugal y nos arrancó Gibraltar porque para obtener el dominio del mar necesitaba que la península estuviera dividida y

(PASA A LA OCTAVA PAGINA).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Hace un placer de la digestión si se tomá después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza á las mujeres

De nuestros canjes

TOMA DE OTRA FLOTILLA GRIEGA

LONDRES, Nov. 6.—De Atenas se avisa á la Agencia Reuter que de Patras ha llegado informe de que la bandera francesa ha sido izada sobre los buques de guerra de la flotilla griega surta en Keratsini.

INMINENTE REUNION DE LOS GENERALISIMOS ALIADOS

ROMA, Nov. 6.—Se susurra que es inminente una conferencia de los Generalísimos aliados para concordar la acción simultánea en todos los frentes.

COMUNICACION RADIOGRAFICA

En la actualidad se encuentran funcionando las dos grandes estaciones radiográficas establecidas por los Gobiernos del Perú y Bolivia, en las ciudades de Lima y Viacha. Entre las altas autoridades políticas y las de correos y telégrafos se han cambiado mensajes de congratulación, muy expresivos y entusiastas.

AUSTRIA CONTRA EL OBISPO DE TRENTO

ROMA, Nov. 7.—Se anuncia que el Gobierno de Austria ha pedido oficialmente al Vaticano la deposición del Obispo de Trento, porque simpatiza abiertamente con Italia. El Vaticano se ha negado decididamente a aceptar la petición.

LO QUE HAN PERDIDO LOS PAISES NEUTRALES CON LA CAMPAÑA SUBMARINA

LONDRES, Nov. 5.—"The Daily Telegraph" dice que desde el principio de la guerra han sido hundidos 168 barcos mercantes noruegos con 213 314 toneladas; 18 holandeses, con 54,913 toneladas; 47 suecos, con 42,779 toneladas; 22 griegos, con 41,540; 38 daneses, con 37,324 toneladas; 10 españoles, con 24,065 toneladas; dos americanos, con 5,298 toneladas; 1 brasileño, con 2,258 toneladas y 2 portugueses, con 841 toneladas.

MUERE EL CARDENAL DELLA VOLPE

ROMA, Nov. 5.—En sus habitaciones en el Colegio Inglés murió esta tarde el Cardenal Camarlengo Francesco Saverio della Volpe.

LA FUNDICION DE MONTERREY EXPORTA METAL PARA INGLATERRA E ITALIA

LAREDO, Texas, Oct. 10. — Según datos proporcionados por la Aduana de esta ciudad, durante el trimestre de Julio, Agosto y Septiembre, se han exportado por las fundiciones de fierro y acero de Monterrey, mil setecientas noventa y cuatro toneladas para Inglaterra e Italia, valuadas en cincuenta y cinco mil quinientos setenta y seis dólares.

Para Liverpool se remitieron dos mil setecientas setenta y cuatro toneladas y para Francia quince mil cuatrocientos treinta y dos, en su mayoría fierro vaciado.

Se cree que la mayor parte de estos metales serán usados para la fabricación de municiones para los aliados.

LA NEUTRALIDAD DE ESPAÑA

BERLIN, 11. — (Radiograma de Nauen). Diversas noticias de la prensa aliada dejan ver que la Entente ha elegido últimamente España como objeto de su acción, y tan pronto habla de los submarinos alemanes como de los barcos alemanes fondeados en puertos españoles, o del paso de tropas portuguesas por Francia. En Alemania estas noticias no causan impresión alguna; el pueblo alemán está convencido de la firme voluntad de toda España de guardar la neutralidad; todo el mundo conoce la historia del caballeroso pueblo español. Y sabe que España no se deja influir por nadie.

HARINA

"GOLD MEDAL"

De venta en "LA INDIA"

El renacimiento de Polonia

EL CANCILLER EN VIENA

El viaje del canciller del Imperio alemán a Viena tiene una gran importancia. No es un viaje para simple cambio de impresiones sobre los asuntos que interesan a las dos naciones aliadas; es para algo que hará hablar mucho, algo que será discutido y combatido terriblemente por los aliados. Hemos dudado mucho antes de escribir esta carta; pero son de tan buena fuente las informaciones que poseemos acerca del objeto que tiene el viaje del canciller, que no podemos resistirnos a comunicarlas a nuestros lectores.

Según se nos dice por personas que deben saberlo, el canciller ha ido a Viena para ultimar, de acuerdo con el Gobierno del Emperador Francisco José, los detalles de una constitución de un reino de Polonia. No sabemos si al regreso del señor Bethmann Hollweg se hará público lo que hasta ahora no es más que proyecto entre los Gobiernos de Alemania y Austria; pero es probable que no se espere hasta el final de la guerra para hacer ante el mundo tan importante declaración. Según lo que hemos podido saber, Polonia será un reino independiente, acaso bajo la tutela de uno de los dos Imperios centrales; pero con autonomía para gobernarse en el interior con Ejército propio, con Hacienda desligada de las de las potencias que dan nueva vida al antiguo reino polaco. Hemos querido saber si el Soberano que haya de ocupar el neevo Trono q' se crea en Europa será un descendiente de la Casa de Augsburgo o de Familias Reales germanas, y, aunque no podríamos decirlo con certeza, creemos no equivocarnos afirmando que pertenecerá a la primera.

Así, en plena guerra, nacerá el reino de Polonia, realizándose el sueño de los nacionalistas polacos. La vieja cultura polaca resurgirá con la consagración oficial de su lengua. Los alemanes quieren demostrar así que es mentira lo que de ellos dicen sus enemigos cuando aseguran que fueron a la guerra ansiosos de conquistas. De tal manera contestan las promesas hechas por el Czar de dar la autonomía a los polacos al final del combate. Los polacos, que ya saben a qué atenerse cuando San Pefersburgo promete algo, preferirán la libertad de su país que los otorgan Alemania y Austria independientemente de todas las demás cuestiones a resolver después de la guerra. Y es de suponer que los aliados Inglaterra y Francia no pretendan deshacer lo hecho, puesto que se dicen defensores de los pequeños pueblos, enemigos de la tiranía de los fuertes sobre sus vecinos débiles, y amantes de la emancipación de las razas. Claro es que, para ellos, y aún más para Rusia, hubiera sido más agradable hacer por sí lo que ahora hacen los adversarios, porque está claro que aquellas potencias que hayan concedido la libertad a los polacos ejercerán más tarde su influencia política, intelectual y comercial, con perjuicio de las demás. Los polacos, libres e independientes por la voluntad austro-alemana quedarían ligados a estas dos naciones, no sólo por razones de agadecimiento, sino también porque en el acta de constitución del nuevo reino seguramente habrá una cláusula que lo ponga al abrigo de toda influencia rusa. Porque la generosidad y el altruísmo tienen un límite, y nadie se extrañará de que Alemania y Austria no lo pasen. Conceden independencia aun pueblo que conquistaron al yugo ruso-koaaETETETETE territorios; pero cuidando de que esta independencia a un pueblo q' conquistaron al yuyo ruso regando con sangre sus enemigo más por los consejos moscovitas. Austria y Alemania habrán pensado en los medios prácticos que sirvan a evitar que Polonia se convierta, como Serbia, en un instrumento de los paneslavistas, y para ello es posible que quede limitada la libertad del nuevo reino en lo que se refiera a las cuestiones internacionales. Alemania querrá tener en el nuevo pueblo que nace un aliado contra el peligro ruso, el cual subsistirá después de esta guerra tan amenazador como antes; querrá que Polonia sea un dique opuesto a la invasión eslava, y es seguro que, bajo su dirección, este dique será bastante fuerte para imponer respeto a los vecinos del Norte.

Cuando se haga público lo que hasta ahora no es más que proyecto acabado, la indignación de Rusia va a ser terrible. Los paneslavistas, a pesar de no haber protestado cuando el Czar hizo la promesa de autonomía a los polacos, recibirán como energúmenos la noticia. Y se comprende: un reino de Polonia independiente, bajo la tutela y protección de Alemania, significa el golpe de muerte dado a sus esperanzas de irrupción hacia Occidente. La promesa del Czar los dejó fríos, porque saben, con el ejemplo de Finlandia y de la misma Polonia, lo que significan esas promesas. Ellos son los que gobiernan los destinos de Rusia desde hace muchos años, y no habrían permitido jamás que la proclamación imperial hecha pública en los primeros meses de la guerra, tuviera realidad. Mas su influencia es nula en las decisiones alemanas, y si Alemania instituye el reino libre de Polonia, será muy difícil, casi imposible, deshacer lo hecho.

Se ignoran también cuáles serán los límites del nuevo reino, y lo que hasta ahora se dice no es más que hipotético. Claro es que puede tenerse por cierto que la frontera con Rusia será próximamente la línea que ahora tiene el frente de batalla alemán. Pero y la Lituania y la Curlandia, ¿quedarán comprendidas también en el reino de Polonia? No lo creemos; sería someter pequeñas nacionalidades a la dominación de otra mayor, con la cual no tienen ninguna afinidad. La Curlandia es germana, y la Lituania está poblada casi en su totalidad por familias de origen germano. Lo natural es que reingresen en el bloque de pueblos germanos confederados, en las mismas condiciones que están Alsacia y Lorena. En cuanto a la Polonia medional, tiene muy definidos sus límites por razones geográficas, etnográficas y políticas. Pero de todo esto nos parece un poco anticipado hablar; lo único que nos proponíamos era advertir a los lectores de que el viaje del canciller a Viena tiene una importancia muy grande. Esparamos que los acontecimientos nos den fama de bien informados y de activos informadores.

ANTONIO AZPEITUA

Platería Artística
de
ANDRES BRICEÑO M.
Especialidad en trabajos finos de joyería.
Dé a hacer hoy mismo sus alhajas en este taller
50 varas Oeste de "La Violeta"
Avenida Central Oeste

Algo sobre calles de San José

Señor Director de EL IMPARCIAL.
P.

Estimado señor:

Leyendo el acta de la última sesión municipal de este Cantón Central, publicada en su importante periódico, y estimando conveniente para la comunidad, en vista de los buenos deseos de los señores Munícipes, me permito enviarle estas líneas para su publicación, dándole por anticipado las gracias por ello.

Es el caso, que no muy tardado van a dar principio a los trabajos de construcción del Palacio de la Nunciatura Apostólica, y siendo la calle 30 Sur la más vecina a dicho importante edificio, y además, una de las de más tránsito, tanto por tener una pendiente muy suave y pareja, cuanto porque da salida al Cementerio de Obreros y al General en una distancia de 200 varas y además por ser la preferida por los que se trasladan en el tranvía a aquellos frecuentados lugares, dicha calle no debe continuar en el estado lastimoso de abandono en que se halla. No han hecho otra cosa en la vía a que me refiero, que un remedo de desagües; hay partes donde las calles se atascan y para el que transita a pie cuando llueve, no hay paso ni con polainas.

En esta calle hay buenas construcciones, como la de don Guillermo Montealegre, la de don Francisco Ulloa, la de don Miguel Molina y otras. Después siguen terrenos, todos de gentes pudientes; sólo hay tres o cuatro casas de pobres. Además,—parece mentira—a 100 varas de "El Paseo de Colón" no hay ni un desagüe bueno en esa calle, que es de tanto tránsito. Y ahora, para peores penas, están arrancando el césped o zacate y llevándoselo en carretas. No podría el Municipio, con un pequeño esfuerzo, hacer algo por esa calle?, por ejemplo, mandar poner luz, racer los cordones para las futuras aceras y los caños, y así, poco a poco y con buena voluntad ir arreglándola convenientemente?

Ojalá los señores Ediles no echaran en olvido esto, dándose una vueltecita por aquella calle o recomendando para ello al activo Ingeniero Municipal. Confiamos ser oídos.

HELIOS SOLITARIO

San José, 10 de Noviembre de 1916.

QUON TAI CHONG & CO.
Jacobo Sánchez,
COMERCIANTES
— ABARROTES Y GENEROS —

Dr. Juan María Segreda
OPTICO.

Dr Octavio Cortés
Tiene el gusto de ofrecer a su numerosa clientela sus servicios profesionales.
OFICINA:
Bajos del doctor Arrea.
Contiguo a la Botica Central.
HORAS DE OFICINA: 2 - 4 p. m.

MAN CHON SING & CO
ALMACEN DE GENEROS
Y ABARROTES
JOSE CHEN APUY & CO.
Teléfono No. 18. Dirección Telegráfica
"Sing"
Puntarenas - Costa Rica

De San Vicente de Moravia

ESCUELA.—Muy bien dirigida y a cargo del activo y progresista director don José Umaña, uno de los más competentes maestros que sobresalen por su cultura y su modestia. Es bien apreciado de sus superiores, pues trabaja con ahinco y con conciencia. Se han organizado allí buenos cultivos, pues se dispone de un campo de ensayos bastante grande.

Los niños muestran interés por los progresos agrícolas, y de seguro el venidero curso será esta escuela transformada en una verdadera granja escotar, al estilo de las magníficas que antes había en Bélgica, o de las muchas que los ingleses han hecho en el Sur de Africa.

CAMINOS.—Regularmente conservados están los principales. El que une la villa con la de Guadalupe no tiene desperfectos de consideración, pero debiera rellenarse.

Si convendría en el cuadrante del cantón q' la progresista municipalidad emprendiera la construcción de cordones y caños para que las aguas corrieran bien y no se depositaran en el césped; esto quitaría mucho la gran humedad que existe en el suelo de esta población y que la hace un tanto enfermiza, pues allí existe el reumatismo.

IGLESIA.—Mucho progreso se observa en esta suntuosa casa de Cristo, que verdaderamente llama la atención por su correcta arquitectura gótica. El pavimento interior es muy bueno y está terminado. El exterior va muy adelantado, quedando lugar suficiente para las procesiones.

Se comienza a construir el cielo raso de acero estampado, que es una gran seguridad para los incendios. La pila bautismal está muy pobre y no corresponde a la magnificencia.

El órgano muy bueno—armonioso, dulce y sonoro. El maestro de capilla ejecuta con gusto y donaire, pero su voz no le ayuda por lo que sería mejor que adiestrara un grupo de niños y así como lo ha hecho el padre Valenciano, podría progresar en el canto gregoriano, tan hermoso si es bien interpretado y que tanto recomienda el Vaticano.

EL SEÑOR CURA.—Muy activo y celoso se preocupa del adelanto y es positivo que lleve a cabo muchas mejoras cuando aumente el fondo de dinero, un poco agotado por los fuertes gastos.

COSECHA DE CAFE.—Aunque no tan excesiva como otros años es buena y promete. Ya los molinos de café se están preparando. Nosotros deseamos que los moravienses alcancen con ella buen provecho en calidad, precio y cantidad.

ESCUELA DE BENEFICENCIA.—Funciona con un solo grado y tiene por allí de 18 niños. Esta escuela debiera transformarse en centro de oficinas, dos o tres y el pueblo obtendría mejores ventajas. Es lástima que ni siquiera se haya hecho una plantación de hortalizas en los patios. Señor maestro, agricultores, y siempre agricultores es lo que necesitamos, pero prácticos y modernos.

HA MASCADO UD. LOS NUEVOS

Chiclets
REGISTRADOS
REALMENTE DELICIOSOS

Estos son blancos, con exquisita goma de mascar y aromatizados con menta. Ganaron **Medalla de Oro** en la Exposición de San Francisco California. Cuando aquel Alto Tribunal le concedió ese **Honor**, por algo será.

Precio, como siempre: 5 céntimos paquete.

SANTIAGO PALACIOS. — Agente.
Pasaje Jiménez. - San José.

BARBERO COMPETENTE
Se necesita un barbero competente en la Barbería "La Norma", de Bibiano Vega.

Haga sus encargos para el día de finados a la jardinería
"LA GUIRNALDA"
Teléfono núm. 637
Administrada por BRADE, el famoso artista que sabe hacer maravillas con las flores.

THEO. KIRCHOFF & CO.
LOS ANGELES, Cal.
— COMPRAN CAFE BENEFICIADO —
Dirigirse al representante. - San José. C. R.
VICTOR FABIAN.
Apartado 882. :: Teléfono 724.

Cartago
En esta ciudad se ha establecido una sucursal de la empresa de funerales de San José de M. Campos Hnos. Frente a la caballeriza de don Alfredo Meza y contiguo a la Botica Guzmán.

CERTIFICACION
ANIBAL ALVARADO
certifica que en el acreditado establecimiento LA ESMERALDA y en presencia del señor Neófito Vargas, me entregó el señor Vives ₡ 1.00 en el momento en que me encontraba tomando un refresco de
"LA NAVARRA"
Aníbal Alvarado. — Neófito Vargas,
"La Esmeralda".

Empresa Funeraria Pollini
Entierros con coche fúnebre de Primera y Segunda se pagará solamente la caja mortuoria.
SERVICIO DE LANDEAUX GRATIS.
El servicio de Funeraria está a la orden a cualquier hora del día y de la noche.
Teléfono número 14. ISMAEL RODRIGUEZ C.
Administrador.

Fotografía Sotillo
Toda clase de trabajos en el ramo.
Retratos en pañuelos de seda y cinta de tafetán para regalos.
Ampliaciones en colores, Crayon y Tinta China.
CALLE DE LA ESTACION, A 25 VARAS OESTE DEL PARQUE MORAZAN.

VINO OPORTO QUINA

Delicioso y formidable reconstituyente, que ha ganado las más altas recompensas en el mundo.
Se recomienda eficazmente contra la anemia y la debilidad nerviosa y hace alegre la vida
Pídalo en LA PALMA, en LA GEISHA y en LA DESPENSA, donde le venderán
media botella por sólo ¡DOS COLONES!

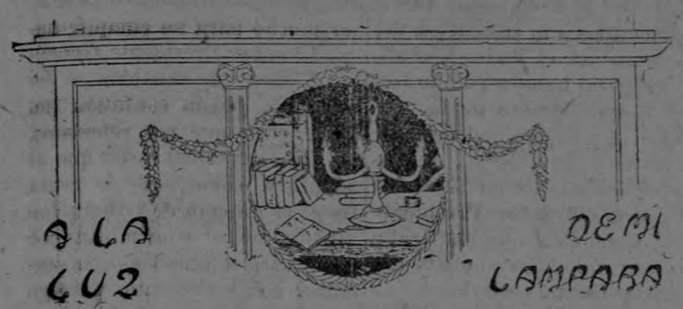
Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Guarde usted las etiquetas de la Leche Condensada Nestlé, marca NIDO, y de la Harina Lacteada Nestlé.

¡¡PUEDE GANAR UN BUEN PREMIO!!

Estas etiquetas o fajas, son las envolturas blancas que vienen adheridas a los tarros. Despéguelas con cuidado, valen ORO, como todo lo que lleva el nombre NESTLE.

Oportunamente se publicarán las bases para la adjudicación de premios.



XXXIV

Las tentaciones de Jesucristo

Y Lucas, en el capítulo cuarto de su Evangelio continúa: "y era tentado del diablo."

No resisto a la tentación poderosa de seguir comparando a Jesús con don Quijote, también el valiente manchego fue tentado por el diablo aquella noche en la que velaba sus armas: disfrazado de arriero quiso darle agua a su recua y para hacerlo arrojó lejos de sí las armas que estaban sobre la pila que junto al pozo había. Jesús se libró del tentador con la dulzura de sus pensamientos y con la suavidad de unas pocas frases; don Quijote puesto el pensamiento en su señora, la sin par Dulcinea del Toboso, rechazó de sí la tentación soltando la adarga, alzando la lanza y derribando con ella al arriero alevoso que se atrevió a poner sus manos de mal nacido en las armas del más andante caballero que recorrió el mundo.

También el heroe reformador Lutero fue tentado por una espantosa imagen que no era sino la del enemigo de toda conciencia recta: aquella desagradable aparición quiso impedirle continuar la tarea a que estaba dedicado. Lutero, como don Quijote, se alzó contra el tentador y no teniendo ni lanza ni adarga hizo de un tintero cualquiera el arma invencible para rechazar al visitante infernal.

El héroe, apenas empieza a manifestar su tendencia a las acciones superhumanas, siente algo extraño que lo impele a variar de rumbo, a amainar las velas de su esquife y a titubear en lo que se refiere a su actitud en el mundo.

Esa sensación extraña que experimentan cuantos desean surgir tratando siempre de llevar al alma de la humanidad un poco del bien que para ellos han conseguido, se manifiesta de muy diversas maneras, todas poderosas, todas agradables, todas bellas, vestidas todas con el ropaje vistoso de una graciosa tentación.

Si eres hijo de Dios, le dice el eterno tentador al heroe, haz que esas piedras se hagan pan. A lo que el tentado respondiendo dice: Escrito está: no con solo el pan vivirá el hombre; mas con toda palabra que sale de la boca de Dios. El heroe repite estas palabras del Deuteronomio (VIII. 3) porque siente una inmensa repulsión hacia esa tendencia odiosa que obliga a medirlo todo con los beneficios materiales que puede reportarnos inmediatamente. El ideal es cosa de dementes porque cultivar el ideal no lleva a ninguna parte, porque dedicarse a ser devotos fervientes de una idealidad es condenarse a morir de hambre. Lo que no se traduce en bienestar, en honores, en riquezas inmediatas eso es una cosa despreciable para el eterno tentador.

El heroe se lanza al mundo predicando un ideal porque sabe que no será merecedor de la gloria, la limosna indigna con que los mediocres tratan de pagar los esfuerzos de los superhombres: se resigna a todos los desprecios porque comprende que, en la memoria de las gentes, no vivirá su nombre, un nombre mortal como el de cualquier ser humano; recuerda que vivirán solamente los efectos del ideal que él, con abnegación de verdadero heroe, ha ido predicando en forma de locuras como las llaman los bachilleres que nunca han podido comprender el alcance de todas esas acciones cuyo resultado inmediato no ven convertido en flamantes títulos de nobleza o en brillantes monedas de oro y de plata. El heroe repite con orgullo al eterno tentador: No con solo el pan vivirá el hombre; mas con toda palabra que sale del ideal y de los idealistas. El superhombre no estudia las profundidades de la ciencia, no trata de conocer el origen de todos los fenómenos ni de sorprender el secreto de las bellas artes con la intención de apropiarse de verdades desconocidas para los demás, sino con el deso de ayudar, con su mirada clarovidente y con su paciencia infinita, a los otros hombres. Odino, el heroe de la mitología pagana; Mahoma, el superhombre del Islam; Dante, el poeta-heroe del medioevo cristiano; Shakespeare, el inmenso profeta de la literatura inglesa; Lutero, el reformador atrevido y Knox su compañero del puritanismo; Johnson, Rousseau y Burns, Cromwell y Napoleón, los heroes admirables que Carlyle estudia en su interesante libro, no fueron grandes porque quisieron serlo para su propia gloria, sino porque deseaban estimular a los demás hombres que, ciegos de nacimiento, no veían el sendero por donde les era preciso caminar. Los héroes todos recuerdan, al obrar, las palabras de Jesucristo: el que quisiere, entre nosotros, hacerse grande, será vuestro servidor, y el que quisiere entre vosotros ser el primero, será vuestro siervo porque el heroe no vino para ser servido sino para servir y para dar su vida en rescate por muchos. (Mateo XX, 25).

La segunda tentación del espíritu maligno se efectuó en la parte superior del monte desde donde mostró a Jesucristo todos los reinos de la tierra ofreciéndoselos en cambio de una adoración. Jesús le contestó, sin alterarse y con la mansedumbre habitual: Vete de mí, Satanás, porque escrito está: a tu Señor adorarás y a El sólo servirás. (Deuteronomio VI, 13).

Recordáis la linda princesa Micomicona que se presentó ante don Quijote pidiéndole que desfaciera un entuerto o agravio que un mal gigante le tenía hecho? Os acordáis de que Sancho Panza estaba interesadísimo en que su señor casase con aquella princesa? El toque está—decía el ingenuo escudero—en que mi amo se case luego con esta señora que hasta ahora no sé su gracia, y así, no la llamo por su nombre.

Aquí el tentador fue Sancho quien, ante los ojos del Caballero de la Mancha, desplegó las riquezas y las bellezas de la gentil soberana del reino Micomicón de Etiopia para que don Quijote, olvidándose de la inolvidable Dulcinea, abandonase la andante caballería. Se atrevió el taimado a poner por encima de la aldeana del Toboso a la princesa Micomicona; en pago de semejante sacrilegio recibió, de su amo, tales dos palos que le hicieron caer en tierra.

A tu Señor Dios adorarás y a El sólo servirás! Dulcinea pelea en mí y yo vivo y respiro en ella y tengo vida y ser! Así contestan los superhombres a las tentaciones de la fortuna y de los honores. Para ellos no hay sino Dios y Dulcinea, el ideal y la vida eterna.

El diablo llevó a Jesús a Jerusalem y púsole sobre las almenas del templo y le dijo: Si eres hijo de Dios, échate de aquí abajo. Porque escrito está: Que a sus ángeles mandará de tí que te guarden y en las manos te llevarán porque no dañes tu pie en tierra. (Salmo 91,11-12). A lo que contestó Jesucristo, repitiendo las frases del Deuteronomio: No tentarás al Señor tu Dios (XVI, 16).

El eterno tentador, que conoce muy bien a los hombres, creyó que Jesús caería provocando en él la ambición primero y el orgullo después. El heroe resiste porque aprecia, en su valor exacto, todo lo que la realidad despliega ante su mirada: él domina la realidad y a ella se impone con imposiciones irresistibles. Nadie puede hacerle creer, con frases saturadas de servilismo, en falsos valores aún cuando esos falsos valores sean atribuidos a su misma persona. La sutileza de Lugenio que—como muy bien dice Baltasar Gracián, el precursor de Carlyle y de Emerson— es vislumbre de divinidad, reconoce que las exageraciones en la alabanza son mengua de la capacidad puesto que el que alaba con exageración o se burla de sí mismo o se mofa de los otros.

Dad al César lo que es del César, dijo el heroe aconsejando así el no despertar en ninguna alma la vanidad con las frases de adulación. En otro momento de su vida exclamó Jesús alegrándose en espíritu: Yo te alabo, oh Padre, Señor del cielo y de la tierra que escondiste estas cosas a los sabios y entendidos y las has revelado a los pequeños.

Vuelve a la mente el concepto de humildad que es sinónimo de superhumanidad. Todos los héroes, entendiendo la palabra en su verdadero y único significado, fueron humildes.

GLADIUS.

Limón al día

Noviembre 10.

Se fuga la esposa de un comerciante sirio.—Dos jamaicanos se hieren mutuamente.—Quejas contra un empleado de la "United".—Los ladrones de gallinas.

La Municipalidad ha debutado con Miguel Sarkis las ejecuciones judiciales en reclamo de sus impuestos, tanto de prestamistas como de los demás que le corresponden. Gestiona en su representación el señor Agente Fiscal. Tomen nota los prestamistas que no quieren aceptar el impuesto, hagándose a pagarlo por las buenas.

—Los sirios están alarmados con la fuga de la esposa de uno de ellos, para Cahuita; diz que en compañía de un paisano que la conquistó. El abandonado marido ha puesto el grito en el cielo, no por ella sino por una docena de pantalones y dos de camisas que como despedida se llevó; la ha acusado por hurto. Se dice que la pobre tendió el vuelo en busca de mejor vida que la que pasaba con su marido, pues se asegura que le daba muy mala vida, con una tunda diaria de ñapa. Dirán que me entrometo en cosas que no me importan, pero, a pesar de todo, quiero probar que sí se moralizan un tanto esos maridos ingratos que vapulean por cualquier cosa a sus costillas. Al próximo de que yo sepa, lo saco a relucir con su nombre entero, porque hasta penibles son hechos que tan calientes se están haciendo.

—Salomón Sandyl y Ester Wilson, ambos jamaicanos, se lesionaron mutuamente; pero lo grave es que Sandall atacara a una mujer con un pedazo de tubo de cañería, por un capricho cualquiera, como es el de querer que la negrita no cogiera agua antes que él. Por su parte, Ester no se anduvo por las ramas y rubricó con una navaja la cabeza y cara del valiente Sandall. La indignación contra el héroe de mi cuento es genral, por la forma y poco motivo que tuvo para ello.

—Se dice que un empleado de la "United", encargado del despacho de mercaderías, retrasa los envíos de aquellos que no le untan la mano. Uno de éstos dice que hace algunas semanas tiene demorado un poco de cacao, el cual no ha sido embarcado por falta de lugar, según decir del empleado en referencia; sin embargo, otros comerciantes han embarcado el mismo artículo con posterioridad, sin ningún obstáculo. De aquella fecha a ésta el cacao ha bajado cuatro puntos, y esto representa pérdida para el exportador. De ser cierta la noticia, llamo la atención de quien corresponda.

—Ladrones de gallinas han obligado al Municipio a suprimir la tela de alambre en los gallineros del Mercado y sustituirla con varillas de hierro bien tupidas, con el objeto, se entiende, de poner a salvo de esos zorros las aves mencionadas, pues no obstante la vigilancia diurna y nocturna de que son objeto, gallinas, gallos y canarios desaparecen misteriosamente. Ojalá se mandara componer la luz del reloj que hace días no alumbran dos bombillas.

—El Cura párroco está llevando a la práctica la reparación de la Iglesia Católica, pintándola muy bien. También piensa hacer nueva la cruz del campanario, a la cual le falta un brazo.

—De un mes a esta fecha el Hospital de la "United" ha sido el blanco de los cacos, cometiendo uno tras otro cuatro hurtos. Al mismo Inspector del establecimiento le hurtaron unas gemelas de oro y un par de zapatos; a la asistenta, señora Raynolds, le hurtaron de su dormitorio un carriel con un anillo de brillante y tres colones; y y por último, mientras dormía el enfermo Frank Prime Nice, del espaldar de la cama, en donde lo sujetaba con la lecitina, se llevaron un reloj de oro. Por lo visto el gato es casero, mas no se le ha podido coger. Dice Mr. Frank que estaba soñando que un ladrón le robaba y que, haciendo un gran esfuerzo, despertó con la intención de llegar a tiempo a rescatar su relojito; pero cuando encendió la luz, aquél no estaba ya en su lugar. Había volado... Un caso de telepatía malogrado.

—El empresario del "Teatro Arrasty", el bueno de don Pepe, se ha propuesto acatar mis indicaciones anteriores. Ha bajado los precios y ha llamado a Maroto para amenizar las funciones con su orquesta. Todo esto había sido suprimido, en vía económica, por el socio don Manuel, quien se ha despedido ya. Podría don Pepe cambiarle de sitio al ventilador, que en donde está de nada sirve?

CORRESPONSAL

TALLER DE HOJALATERIA Y FONTANERIA
contiguo al Teatro Variedades, de Calixto Rosales.
Se construyen CANALES TUBOS A ₡ 0.75 LA VARA.

El anuncio es la rapidez de la venta.

"Tome Hierro", Dicen los Doctores Si Desea Usted Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia

Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% más fuerte en sólo dos semanas en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquier otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud", dice el Dr. Bourgey, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de la transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicinarse para el estómago, el hígado o los riñones (si es una señora o señorita, para las enfermedades "propias de su sexo") o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignora, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber que hacer." "Si algunas de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Bourgey, "se encuentra en el número de estos desgraciados que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en someterse a la siguiente prueba: Vea primero qué distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propios ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermizas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro más moderna que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norte-americanos han ganado sus contiendas porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro.

NOTA:—El hierro nuxado que arriba recomienda el Dr. Bourgey es, como ya antes decimos una de las formas más modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no ennegrece la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso, en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desarreglos del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías; con toda seguridad en la de los señores Hermann & Zeledón, Jiménez Núñez y Mariano Jiménez R., de la ciudad de San José; A. F. Pirie & Co., de Cartago y Kirkpactrick Hermanos, de Puerto Limón.

PARA LOS AGRICULTORES
ABONO PARA CAFE

Núm. 1.
Nitrógeno, 4 o|o — Acido fosfórico, 12 o|o — Potasa, 4 a 5 o|o

Núm. 2.
Nitrógeno, 4 o|o — Acido fosfórico, 10 o|o — Potasa, 4 a 5 o|o

Ahora es el tiempo de hacer los pedidos para tener la seguridad de que los abonos llegarán en su debido tiempo.

Para ofertas dirigirse a
Víctor Fabián. — San José.
Apartado 882. — Teléfono 724.

W. R. Grace & Co.
San Francisco - New York - New Orleans
Importadores y Exportadores
Dan adelantos liberales sobre consignaciones de café y solicitan muestras de café para compras
Agente General para Costa Rica:
F. WISS
Oficinas en el "Pasaje Central" 50 varas al Sur de los señores Juan Knohr Hijos Apartado 171

Novelas, Cuentos, Obras científicas y literarias
de los más célebres autores antiguos y modernos.
SE ALQUILAN
En la SUCURSAL de la LIBRERIA "LECTURA BARATA"
Avenida Central, 50 varas al Oeste de "El Cometa"
Apartado 439 — JAIME TORMO — San José
PROXIMAMENTE CIRCULARA EL CATALOGO DE OBRAS
EN EL MISMO ESTABLECIMIENTO HALLARA USTED TODO LO QUE NECESITE DE ARTICULOS PARA ESCRITORIO, PAPELERIA Y UTILES PARA ESCOLARES.
TINTAS "STAFFORDS" "CARTER'S" y "PELIKAN"
A PRECIOS BARATOS

DOLORES DE CABEZA Y NEURALGIA
se alivian inmediatamente con el uso de
FENALGINA
Después de una ó dos dosis de este remedio maravilloso, desaparecen como por encanto los dolores. Los médicos del mundo entero han estado recomendando y recetando la FENALGINA por muchos años, porque alivia los dolores rápidamente sin producir efectos posteriores desagradables.
La FENALGINA es la *Conquistadora* de los *Dolores de Cabeza*, la que *Domina* todos los *Dolores*.
Cómprela hoy.
Se vende en todas las boticas.
Unicos fabricantes:
ETNA CHEMICAL CO.
New York, E. U. de A.
ETNA CHEMICAL CO. NEW YORK U.S.A. PHENALGIN

CEBOLLAS CANARIAS
Tienen en existencia
TOMAS FERNANDEZ & HNO.

HIERRO PARA TECHOS
Materiales para Cloacas y Papel Sulfit legítimo
Acaba de llegar donde
Juan Guillermo Zamora

COMISION DE FIESTAS CIVICAS DE SAN JOSE — 1916-1917.

Se saca a licitación lo siguiente:

1o. Dos cinematógrafos para las cuatro noches, en que se comprometan a dar vistas variadas, de novedad, y de 3.000 pies de película cada noche.

2o. Propuesta para sacar una mascarada que tenga cuadros de baile y otros cuadros de novedad.

Las propuestas se recibirán en pliego cerrado, hasta las 12 del día 20 del corriente mes, en la Oficina del Presidente de la Comisión, el señor Oscar Sittenfeld.

San José, 6 de noviembre de 1916.

EL SECRETARIO.

Magnífico local para comercio
Se alquila el que ocupó la Ferretería Lahmann.
Informará: Oscar F. Rohrmoser

ALCOHOLISMO
EL ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY Curará el uso de las Bebidas Alcohólicas.

SI TIENE UD. un esposo, hermano, padre o hijo, quien ha dado la palabra para dejar el uso de bebidas alcohólicas y no lo ha hecho, es porque tiene la enfermedad "ALCOHOLISMO" y no la puede abandonar. Si Ud. quiere librarle de ese vicio horrible, consigase el acreditado, ESPECIFICO DEL DR. HERSHEY y cúrale. Se puede administrarlo en te, café o en cualquier licor sin que se sepa y sin afectar en nada mas que el vicio. Por arraigado que esté se cura infaliblemente. Pídalo en la bótica mas cercana o directamente de la HERSHEY MEDICAL CO., 149 Broadway, NEW YORK. Pídase folleto.

Agencia exclusiva: BOTICA UNIVERSAL.—Hernán Calzada. Contiguo a "La Proveedora".—San José. C. R.

Máquinas para moler maíz
"LA CAMPANA"
Ultimo modelo que presenta más ventajas que los antes conocidos.
"CACAO"
Hemos recibido cartón especial para almácigos.
JUAN KNOHR HIJOS.

OFICINA INFORMATIVA DE INQUILINATO DE SAN JOSE
Queda establecida en la oficina de don Carlos Volio T., Avenida 3a., frente a la zapatería Araujo. Se reciben adhesiones al Gremio de Propietarios y arrendadores de casas y locales de alquiler, de 12 m. a 4 p. m. diariamente. Cuota de entrada, ₡ 1.00 hasta el 31 de diciembre. De enero en adelante ₡ 5.00. Los agremiados pueden ir presentando los informes que servirán a la oficina para la formación de sus registros.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EL IMPARCIAL

DIRECTOR GERENTE: Rogelio Fernández Güell.
ADMINISTRADOR: Carlos Soley G.
CORRESPONSALES: en París, New York, Barcelona y Londres.
OFICINAS: Edificio de EL IMPARCIAL, frente al Cuartel de Artillería.
TELEFONO: No. 728
APARTADO: No. 248.
COLABORACION SOLICITADA. No se devuelven originales.
PRECIOS DE SUSCRIPCION LOCAL Y PARA EL RESTO DE CENTRO AMERICA:
Un mes ..... ₡ 1.00
Tres meses 3.00
Seis meses 5.50
Un año 10.00
PARA EL EXTERIOR
Un año ..... (oro) $ 7.00
REMITIDOS
₡ 30.00 por columna por publicación.
ANUNCIOS
Para el exterior de 0.15 a 0.30 oro la pulgada de una columna, según número de publicaciones al mes.
Para el interior: solicítese la tarifa.

"Jamás acarrearemos a esta nuestra patria, deshonra alguna mediante actos que estén en pugna con la honradez o la valentía, ni jamás seremos desertores o abandonemos al compañero que lucha en nuestras filas. Lucharemos por el ideal y por los sagrados tesoros de la patria, tanto solos como en compañía de los muchos que nos sigan; respetaremos sus leyes y nos esforzaremos porque aquellos que estén sobre nosotros y las hayan nulificado o violado, guarden hacia ellas ese mismo respeto y reverencia; nos esforzaremos sin descanso por excitar en el público el sentimiento del deber cívico. De esta manera, por estos medios, legaremos a nuestros hijos una patria más grande, mejor y más hermosa, que la que nos fué legada a nosotros".

(Juramento de los jóvenes de Atenas).

Sociedad de Estudiantes

SECCION ESCUELA NORMAL.

Acogiendo la iniciativa de la "Sociedad de Estudiantes del Liceo de Costa Rica", los alumnos de la Escuela Normal, por votación espontánea de cada uno de los años, eligieron la siguiente directiva:

PRESIDENTES HONORARIOS:

Don Joaquín García Monge, don Omar Dengo, don Gustavo L. Michaud, Lic. don Rómulo Tabar L., doctor don Nilo Villalobos y don Luis Dobles Segreda.

PRESIDENTE GENERAL:

Profesor don Roberto Brenes Mesén.

VICEPRESIDENTE:

Señorita Emilda Quesada G.

SECRETARIO:

Don Elpidio Blanco Solís.

PRO-SECRETARIO:

Don Julio Fabio Ugalde U.

TESORERO:

Don Eduardo Herrera.

VOCALES:

Por el III año normal, señorita Ada Alvarado y don Eduardo Herrera; por el segundo año normal B, señorita Dora Montero y don Salvador Umaña C; por el segundo año normal A, señorita Hortensia Hernández y don Víctor Lizano h.; por el primer año normal, señorita Amalia Rosabal y don Terencio Peralta; por el tercer año de Humanidades señorita Bertalía Rodríguez y don Rigoberto Alvarez B; por el segundo año A de Humanidades, señorita Emma Gamboa y don Juan Rafael Arias; por el segundo año B de Humanidades, señorita Argentina Echeverría y don Mario Flores; por el segundo año C de Humanidades, señorita Salvadora Vargas y don Vital Murillo; por el primer año B de Humanidades, señorita Aracelli Sánchez y don Rafael Angel Estrada; por el primer año A de Humanidades, señorita Elodia Alfaro y don Porfirio Alvarado.

Notitas de Heredia

Noviembre, 10.

Con el fin de adjudicar los premios a los favorecidos en el Concurso, la Sociedad General de Iniciativas de la Escuela Normal organiza una velada para el martes en la noche.

—Ayer terminaron los exámenes prácticos de los alumnos del III grado Normal. En dichos exámenes hay varios discípulos que han sobresalido.

—Mejor de salud continúa el señor don Manuel Dobles. Que restablezca pronto son nuestros deseos.

CORRESPONSAL.

El Jefe de Enseñanza y sus compañeros son ovacionados en Cervantes

CERVANTES, 11. — Por telégrafo. — Hemos sido honrados con la visita de los señores don Justo A. Facio Jefe de Enseñanza; don Dagoberto Quirós, Inspector de Escuelas, y don Austregilido Bejarano, Inspector de Agricultura, quienes concurrieron a la fiesta con que se ha terminado el curso lectivo. Invitados por el director de la escuela hemos asistido con la mayor satisfacción.

Los números de festival fueron bien desarrollados. Hicieron uso de la palabra, por su orden, don Faustino Padilla, don Justo A. Facio, don Alfonso Padilla y don Dagoberto Quirós. Ha llamado la atención de los visitantes la buena labor educativa llevada a cabo durante el año. Hay un campo experimental de agricultura, donde se hicieron cultivos. De nuestra parte agradecemos la honrosa distinción que se nos ha hecho y felicitamos a los buenos y distinguidos maestros de Cervantes.

CERVANTES, 11. — Por telégrafo. — El pueblo, en señal de agradecimiento a los señores Facio, Bejarano y Quirós, acaba de ovacionarlos, y muchas personas van hasta la estación de Santiago a despedirlos.

CORRESPONSAL.

Se cree que en esta semana quedará nivelado el puente de la Barranca

Se tienen noticias de que está para nivelarse el puente del río Barranca. Según informes, ha bajado 12 pulgadas, y se tiene la esperanza de que por él podrá pasar directamente la carga en esta semana.

En esta ocasión no debemos escatimar el aplauso que se merece el señor Zúñiga Montúfar, el jefe de mecánica don Guillermo Carazo y otros empleados, que han puesto toda su buena voluntad y su esfuerzo en dejar cuanto antes restablecido el tráfico con Puntarenas.

Está pues, de plácemes el comercio y el público en general.

Deficiente servicio de Correos

San Juan de Tobosi 9.

Desde que yo Agente de este importante diario he tenido que lamentar la falta de cumplimiento en el reparto de la correspondencia, pues casi siempre soy yo quien tiene que repartirlo. El mensajero no tiene casa fija donde dejar la correspondencia y, por consiguiente, EL IMPARCIAL. Ya lo dejaba en la pulpería, ya en la casa en donde se le antoja. Por supuesto que ya son varias las veces que recibo el periódico con días y hasta tres días de atraso y en otras ocasiones me llegan incompletos. Por esta razón es que ahora me permito llamarle la atención al señor Administrador de Correos de este lugar, a quien disculpo, pues creo no debe estar enterado de lo que viene sucediendo. En todo caso, advierto que soy Agente no mensajero, y que si reparto EL IMPARCIAL es por mi propia voluntad. Creo que con esta notita se procederá a remediar el mal.

Evangelista Sibaja.

Ingeniero Agrónomo.

El Dr. D Benjamín Muñoz, Campanario 21, Habana, se curó con sólo cuatro pomos de

PASTILLAS DEL DR. RICHARDS

Estaba nervioso y no podía dormir. El ... fuerza de ánimo

Militares

Nuestro colaborador el Subteniente XXX nos ha ofrecido para el martes otro artículo sobre la Academia Militar.

Nos alegramos que empiece a interesarse la opinión en estos asuntos—no porque el mundo viva en guerra—sino porque de ello deben preocuparse los buenos costarricenses.

EL IMPARCIAL acogería muy gustoso los artículos que se le enviaran sobre esta materia, y más todavía si fueran suscritos por los técnicos, conocedores de este importante ramo.

La fiesta del miércoles a beneficio de la Casa de Refugio

Se nos informa que está organizándose una espléndida fiesta de caridad a beneficio de la Casa de Refugio. Son organizadoras de ella las estimables damas doña Amparo de Zeledón y señorita Clara Daun.

Tendrá verificativo en el Teatro Trébol el miércoles próximo, y todo hace esperar un éxito completo, dado el interés que en ella toman las organizadoras y la buena voluntad de los empresarios del magnífico coliseo, que se han mostrado ruentes a cooperar a tan lucido proyecto.

Del programa respectivo daremos cuenta en su oportunidad.

Labor de los detectives de la Segunda Sección

Cuando ayer se supo que don Federico Solís había sido víctima de un robo audaz, inmediatamente se pusieron en persecución del ladrón y los objetos desaparecidos los detectives de la Segunda Sección, con tanta suerte y con tanta actividad que casi inmediatamente lograron dar con el paradero del uno y de los otros.

También ayer los ersos lograron despojar de un hermoso pañolón a doña Jerónima Alpízar, la que, por obra y gracia de aquellas mismos investigadores ya se encuentra en posesión de lo que legítimamente le pertenece.

Las funciones de hoy en el Teatro Trébol

La empresa del Teatro Trébol ha combinado para hoy unos espléndidos espectáculos. Seguramente que nadie perderá la ocasión de asistir hoy al simpático coliseo que tan buen programa ha elaborado.

A las 2.30 p. m., una extraordinaria matinée en la cual se proyectará la sensacional película de asuntos policiacos "Tigris", en la que el genial actor Eduardo Davenos luce sus excepcionales dotes artísticas.

Por la noche se estrenará el boceto dramático de la Pascualy, "El precio del perdón", que es un soberbio drama de la vida real, y se proyectará la gran atracción cinematográfica la obra maestra de la Aquila Film, tragedia incomparable que figura en la "Serie de Oro" de dicha casa, titulada "La bola de cristal", que es por cierto un drama emocionante y lleno de vida.

Una noche de estas lo admiramos en el ensayo y francamente nos llamó poderosamente la atención. El público que asista esta noche al teatro Trébol se convencerá de que "La bola de cristal" es un originalísimo asunto cinematográfico que logrará cautivar su atención.

No dudamos que Ud. se verá el simpático teatro Trébol muy concurrido, ya que han sabido combinar tan magistralmente los programas para las funciones de hoy domingo.

Alarmante número de defunciones en Cañas

TODO POR FALTA DE MEDICINAS

CAÑAS, 10. — Es alarmante el número de defunciones que hubo en el pasado mes de octubre. Es un número considerable. Alguien dice que pasa de veinte, y otros que han sido más de treinta. En fin, esto no lo puedo asegurar, pero sí afirmo que nuestro pueblo se encuentra actualmente azotado por las enfermedades pues rara es la casa en que todos se encuentran bien de salud. Ayer nada menos estuve visitando una casa en la que una familia entera se encuentra guardando cama. Me dió lástima presenciar tal espectáculo, y me interesé en averiguar si alguien los atendía y les daba medicinas. Me contestaron que efectivamente, desde hacía más de un mes, el generoso cura Leipold les estaba suministrando comida y medicinas. Inmediatamente me entrevisté con el señor cura y le hice algunas preguntas al respecto, a las cuales, con la mayor amabilidad, contestó que pasan de trescientas las personas que hasta la fecha han llevado medicinas de su casa. Le rendí mis agradecimientos por aquellos datos y hoy los doy a la publicidad para que todos conozcan el estado calamitoso en que nos encontramos. Y a pesar de esto he oído decir que nuestro Municipio acordó celebrar Fiestas Cívicas el 25 de diciembre. ¿Será esto verdad? En caso de que lo sea, listo estaré a elevar desde aquí mi voz de protesta por medio de la tribuna de EL IMPARCIAL, pues no es creíble que se piense en gastar dinero en "parrandas" de tal naturaleza, aquí en donde carecemos hasta de medicinas para librar de la muerte a los vecinos.

Corresponsal.

Parrafitos escolares

PEQUEÑOS DISTURBIOS EN SAN JUAN DE DIOS Y SAN GABRIEL. TODOS BUENOS DE ENSEÑANZA.

En el circuito II de San José, dice el Inspector respectivo, señor M. Gámez Monge, si se exceptúan los pequeños distritos de San Juan de Dios y San Gabriel. Primordial empeño de la Inspección fue el de que la enseñanza cada día tuviese un derrotero más práctico.

En oficios y verbalmente se recomendó mucha vigilancia en cuanto a matemáticas, pues con mucha frecuencia se nota en los estudiantes de hoy que flaquean en los múltiplos, en la colocación de cantidades para sumar y restar, en las divisiones corrientes. Para cerciorarse de ello no hay como distribuir pliegos a los niños, y, lápiz en mano, que realicen un ejercicio acorde individualmente: medio práctico para distinguir quién tiene buena letra quién mala ortografía, cuál coloca bien las cantidades, cuán ignora principios aritméticos o geométricos.

LAS DIFICULTADES EN FRAILES. TODOS LOS MAESTROS SE ESFORZARON POR CUMPLIR CON SU DEBER.

Las antiguas dificultades en Los Frailes con motivo de una compra de casa para la escuela, desoyendo por parte de la Junta hasta las indicaciones de la Secretaría, han sido solucionadas convenientemente, de modo que hoy se puede contar con algo propio en aquella localidad.

Satisfecha se halla la Inspección de los trabajos realizados por la mayoría de los maestros de su dependencia, pues todos ellos se han esforzado por cumplir las disposiciones superiores, como las emanadas del Departamento Sanitario.

El adelanto alcanzado es visible, el aseo de las escuelas completo y los útiles bien atendidos. Verificaronse en el distrito cinco visitas médicas, tres conferencias cantonales y tres asambleas de padres de familia.

LA COCINA ESCOLAR EN SANTO DOMINGO. SIGUE FUNCIONANDO CON TODA REGULARIDAD.

En el circuito I de Heredia, es de hacer notar la inauguración de la cocina escolar en Santo Domingo, a la que concurrieron dos munícipes, la Junta de Educación en cuerpo, el Jefe Político, el presbítero Mendoza, el presbítero Ricardo Salas, el doctor Quirós y el Director de la Escuela de Varones. Almorzaron 55 alumnos y luego los concurrentes. Las dos escuelas reunidas celebraron con cantos y recitaciones el acontecimiento. Desde esa fecha la marcha de la cocina escolar es regular y de excelentes resultados.

ELOGIO AL DIRECTOR DE LA ESCUELA DE PARASITO.—LA BUENA LABOR DE UN MAESTRO AMBULANTE.

Digna de encomio es la labor muy eficaz del Director y maestro de la escuela de Parásito, quienes por medio de rifas y turnos autorizados, ha logrado recolectar una buena suma de dinero, la que será dedicada a la reconstrucción del edificio escolar.

En San Miguel de Sarapiquí, debido al esfuerzo del maestro ambulante, se ha construido un rancho para la escuela, lo que han hecho los vecinos, unos contribuyendo con su trabajo y otros con materiales.

La reconstrucción de pisos de la escuela de la villa de San Isidro, ya están concluídos. Esa mejora contribuirá a que la salud de los niños que concurren a aquel establecimiento no deje nada que desear, dentro de poco, pues el antiguo piso de cemento enfermaba con frecuencia a los escolares.

EL MAESTRO AMBULANTE DE SARAPIQUI. INTERESANTES PARRAFOS DE SU INFORME.

El maestro ambulante de la región de Sarapiquí rindió el siguiente informe:

"Al principiar el mes de julio me constituí en San Miguel: abrí la matrícula y clasifiqué a los asistentes en dos grupos, como lo indica el reglamento respectivo: dejé en el grupo inferior a cuatro analfabetas y dos que no debían pasar al superior, en éste hice figurar a 4 niños, que se habían aprovechado bastante con mi antecesor, en Lectura, Escritura, Aritmética y Moral: éstos leen con muy buena puntuación y escriben con bastante claridad; en los ejercicios de composición oral se expresan con soltura. En aritmética conocen las cuatro operaciones de enteros. Mi labor con este grupo se concretó a perfeccionar sus conocimientos. Enseñé el sistema métrico decimal, reglas de compañía, interés, descuento y de tres simple. En geometría, superficies. En moral traté todos aquellos puntos que tienden a fomentar la honorabilidad y la honradez.

La disciplina y sumisión que encontré en este lugar, implantadas por mi antecesor, son ampliamente satisfactorias.

Dos de los niños del grupo inferior vieron todo el Libro I, perfeccionaron la escritura, aprendieron la suma, la resta y la multipicación dentro el círculo de 1 a 1000. Los cuatro vieron todo el silabario y escriben con minúsculas; en aritmética calculan dentro del círculo de 1 a 100. Siempre que hubo oportunidad, se dió moral a este grupo.

Por carecer de mobiliario adopté el sistema de horario alterno y no el horario combinado como está estatuido".

EL CAMINO DE SAN MIGUEL ES PESIMO. — INAUGURACION DE UN RANCHO PARA ESCUELA.

Porque la buena asistencia que he logrado, dice el señor maestro ambulante, tenga mayor mérito, debo advertir, dice el maestro, que el caserío de San Miguel es muy diseminado y se extiende en una sola calle en dos kilómetros y medio, siendo este trayecto de pésimas condiciones. Eso no obstante, repito, he tenido una asistencia completa. También suelen interceptar el paso a los niños las fieras.

Por ser de imperiosa necesidad la construcción de un rancho escuela, excité a los vecinos al efecto, y no se lo dejaron repetir: unos acarrearon los materiales y otros contribuyeron con sus jornales. La obra fue inaugurada el 15 de septiembre.

A las asambleas dominicales asistían vecinos de otros lugares, como la Virgen, Cuarto Río, Los Caños, El Sardinal y Cariblanco.

Aunque no con la regularidad que desea, por inconvenientes inherentes a la región, pude dictar lecciones a adultos en casa de la señora Eduviges Marín viuda de Cascante, con resultados relativamente satisfactorios".

Por lo expuesto se comprende que todas las escuelas del circuito primero de Heredia, han estado bien atendidas, lo que honra mucho al Inspector respectivo, don Carlos Lizano U. y a sus colaboradores.

Fiesta escolar en San Rafael de Poás

NOVIEMBRE, 10. — El domingo, día 12, tendrá verificativo en este distrito la fiesta escolar. Tanto la Junta como el señor director hacen preparativos para que dicha fiesta resulte lo mejor posible. Por las invitaciones que han circulado creemos que serán muchos los padres de familia que asistirán a ese acto, en el cual tendremos el gusto de oír una brillante disertación de la señorita Deidamia Murillo. La música estará a cargo del competente "Cieguecito", a quien desde ahora le suplicamos que no deje de ejecutar en tal ocasión el vals aquel intitulado "Teodolinda", que él interpreta admirablemente bien. Don Marcial Castro prepara para tal fiesta un barril de chicha, y dice que ¡ay de aquel que beba en jícara!, porque otro vigilirro le cantará. Bien, don Marcial, ese es un refresco adecuado para los niños.

—El tigre se retiró de las montañas de Poás. No tenemos noticia de que haya causado más daños.

CORRESPONSAL.

Los proyectos de Impuesto Directo y los dictámenes de la Comisión

Ya los lectores habrán podido estudiar detenidamente—pues fueron dados a la publicidad hace algunos meses—los proyectos de tributación directa sometidos a la resolución del Congreso por el Poder Ejecutivo, así como habrán podido formar claro concepto de la conveniencia y la equidad del nuevo sistema propuesto, demostradas hasta la evidencia en los Mensajes del señor Presidente de la República, que han tratado con minucioso análisis esa importantísima materia.

Del mismo modo estarán al corriente de que la mayoría de los miembros de la Comisión de Hacienda, ha dado su dictamen favorable a los proyectos de que estamos hablando, y de que la minoría—o sea únicamente el señor diputado don Cleto González Víquez—disiente de la opinión de aquellos, no en cuanto a las razones de justicia social que reclaman el implantamiento de ese sistema en sustitución del antiguo en uso, sino porque dice el señor diputado González Víquez que no cree oportuno que se establezca por ahora el nuevo que se ha propuesto. Más claro: juzga el distinguido hombre público, que mientras dure el estado financiero actual creado por la guerra europea, debemos continuar con el viejo sistema fiscal de tributación indirecta, sin perjuicio de que cuando cese tal estado de cosas, pensemos en llevar a cabo la reforma tributaria en el sentido que propone el Poder Ejecutivo.

Habiendo circulado con profusión los documentos públicos a que estamos haciendo referencia, natural sería que nos limitáramos en estas líneas a excitar a nuestros lectores a que con sereno juicio, y teniendo en cuenta solamente el verdadero interés de la Nación y lo que particularmente conviene a nuestro pueblo, juzguen de qué lado deben poner el esfuerzo de su apoyo: si del de quienes, con el Gobierno, creen que debe procederse sin vacilaciones a modificar el injusto e ineficaz sistema tributario, que ha sido base de nuestras finanzas fiscales, o del de quienes opinan porque pongamos esa reforma para las calendas griegas, esto es, para cuando del dinero nadie haga caso por su excesiva abundancia, y no teniendo en qué botarlo, se lo regalen al Estado. Pero como en el dictamen del señor diputado González Víquez encontramos, entre otras suposiciones extrañas, algunas que conviene no dejar sin la rectificación debida, vamos a tratar ligeramente de las que consideramos más oportuno desvanecer.

Dice en su dictamen el inteligente señor diputado: "Bien se explica el Poder Ejecutivo y bien claramente vemos todos los costarricenses, que el intento no es quitar ningún impuesto existente, que los proyectos vendrían por añadidura, y que el fin que se persigue no es, consiguientemente, reformar sino reforzar los impuestos". Y agrega más adelante: "Queremos que no se olvide ni pase inadvertido el hecho de que el fin primordial de las leyes propuestas es el de agregar unas cuantas contribuciones a la extensa lista existente".

Permítanos el señor González Víquez le digamos que esa es una aseveración absolutamente arbitraria, dimanada sin duda de la experiencia de cómo se han manejado los negocios públicos en tiempos pasados, en que se acostumbraba prometer mucho para no cumplir nada. El señor Presidente González Flores, que tan bien se ha explicado, según confesión del dictamen a que nos referimos, ha dicho repetidas veces que al adoptarse como base de renta fiscal el sistema de tributación directa, no se suprimirán por completo las aduanas, que quedarán como elemento político de administración; pero que sí se suprimirá de la tarifa de ella el gravamen que se ha hecho pesar sobre los géneros de consumo indispensable para el pueblo, de modo que el proletariado, la masa pobre de nuestra población, no tenga que entregar parte de su mezquina ganancia al Fisco, arrancada a la miseria por medio del gancho disimulado de la aduana.

Tres son los propósitos que han movido al señor Presidente de la República a presentar al Congreso los proyectos de que estamos hablando: 1o. Establecer en el país el sistema justo y científico de tributación, de modo que ésta se perciba de la riqueza, que es la que debe ser fuente proveedora de lo necesario para los servicios públicos y no de la pobreza, como injustamente se ha hecho hasta ahora; 2o. Procurar al Estado los medios económicos que le son indispensables para el completo desempeño de sus múltiples funciones, tomándolos de la parte que le corresponde en el acervo de la riqueza nacional; y 3o. Exonerar de impuestos el mísero emolumento de los pobres, borrando de la tarifa de aduanas el inicuo gravamen que sobre sus necesidades pesa. En los varios Mensajes del señor Presidente están expuestos con claridad esos tres propósitos, que son el fundamento justificativo de los nuevos proyectos, y el señor González Víquez verá cómo una vez decretados éstos como ley de la República, y organizado lo conducente a ser puestos en práctica, irá en seguida al Congreso el plan de reforma de nuestro injusto e inconveniente sistema aduanero, para suprimir de él todo el gravamen que pueda recaer sobre las necesidades del pueblo pobre.

Pero parece que el señor diputado González Víquez no se ha dado cuenta cabal del alcance y espíritu de la reforma propuesta; y es porque su criterio en materia rentística fiscal es otro muy distinto del criterio del señor Presidente González Flores. Cree el primero que al Estado debe hacérsele renta, salga de donde saliere, con tal de que no se toque a la ganancia de los ricos exigiéndoles parte equitativa de ella; y piensa el señor Presidente que la renta debe sacarse sólo de la riqueza, no de la miseria, y en la cantidad necesaria para satisfacer a las demandas de todas las complicadas funciones del Estado.

Al juicio del país queda, pues, el encargo de resolver cuál de esos dos criterio es el que mejor se conforma con los dictados de la justicia y corresponde mejor con lo que demanda la conveniencia pública.

✝

Lúcas Chavarría Pérez

HA MUERTO

Su esposa, Nemesia Zamora v. de Chavarría; sus hijos, Angélica, Rigoberto, Caridad, Ricardo, José Joaquín, Graciela y José Rafael Chavarría Z., y demás familia, al participarlo a usted le suplican se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy a la 10 a. m., en la iglesia de La Soledad, de donde saldrá el cortejo para el Cementerio General.

San José, 12 de noviembre de 1912.

Espárragos, Petit-pois, Frutas, Galletas y Anchoas
Quesos Parmesano, Gorgonzola, Gruyre
RECIBIERON
CANOSSA E HIJO

TEATRO VARIEDADES
Hoy domingo gran Matinée
-:- La Dama de las Camelias -:-
Noche, función completa
de la ESCULTURAL PROTEA

TEATRO AMERICA
Hoy, gran Matinée
LA MODELO
o EL AMOR VELA
Luneta 20 céntimos

TEATRO ACTUALIDADES
Hoy la matinée más sensacional de la temporada
VALENTIA DE MUJER, 5 partes
Luneta 0.20. - Noche orquesta. - Dos estrenos
Sacrificio Supremo :-: Amor Falso
6 partes. - Luneta o palco 0.50. - Lunes la Bertini a precios populares

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Mercado de Cafe en Londres

La casa Fleischmann, Gherke & Co., de Londres, nos dice con fecha 3 de Octubre anterior:

"Café: La oferta en los remates ha continuado hasta ahora en muy pequeña escala y se ha podido observar que la tendencia de los compradores por el momento es de adquirir ciertas clases de cafés, cuyo precio no suba de 75s. Estas calidades han aumentado de valor, y más las corrientes, mientras las más finas han quedado sin alteración.

El mercado de entregas futuras del Brasil ha estado sujeto a muchas fluctuaciones, bajando seriamente el de Nueva York al principio, lo que no dejó de impresionar los mercados locales brasileños; después recobró algunas fuerzas lo que, sin embargo, deja las cotizaciones debajo del nivel de hace quince días. Las últimas noticias de Santos denotan que la tendencia de aquel mercado ha vuelto a afirmarse, pues bien sabido es que los Estados Unidos tienen que proveerse de cafés del Brasil, de los que hay pocas existencias en aquel país.

Se dice con insistencia que la presente cosecha de Santos resultará bastante menor de lo que al principio se computó, pues mientras anteriormente se hablaba de 10 a 11 millones de sacos para Santos, los avalúos de hoy son de 8½ a 9½ millones de sacos, cuya estimación parece pecar de baja. Tocante a la cosecha de Santos de 1917-18 se manifiesta que la sequía persistente perjudica las esperanzas del fuerte rendimiento que se había anticipado.

Entre lo vendido figuran 320 sacos de Costa Rica

Movimiento de vapores en la semana

El vapor "Pastores" llegará de New York, vía Habana, Colón y Bocas, el jueves 16 con carga, pasajeros y correspondencia, sin que se haya fijado todavía la fecha de su salida.

—El vapor "Parismina" llegará de New Orleans, vía Colón, el jueves 16 con carga, pasajeros y correspondencia, y regresará para New Orleans, vía Bocas y Colón el viernes día 17 a las 5 p. m. con pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Camito" llegará de Bristol, vía Norfolk y Kipngston, el jueves, día 16 con caga, pasajeros y correspondencia y regresará para Bristol, vía Colón y Kingston, el viernes, día 17 a las 3 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Esparta" llegará de Boston, vía Habana, el sábado día 18, con carga, pasajeros y correspondencia y regresará para Boston el mismo sábado a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

—El vapor "Metapán" saldrá hoy domingo para New York, a las 5 p. m. con carga, pasajeros y correspondencia.

Robos de ropa en las piezas de Peralta

La noche estaba oscura como la boca de un lobo. Un frío glacial hacía tiritar al policía de línea que, envuelto en su grueso capote, hacía la vigilancia por el arrabal conocido con el nombre de "Las piezas de Peralta."

Poco después de haberse enterado de que los relojes marcaban las dos de la madrugada, sepropuso cambiar de rumbo, satisfecho el buen hombre de su fidelidad al Reglamento de Policía.

Caminaba por la larga acera de aquel arrabal, saboreando su puro favorito, cuando notó que un bulto sospechoso se acercaba en dirección a él.

En los primeros instantes, y debido a la oscuridad, no pudo precisar quién fuera, pero el policial, amparándose a una puerta, espero que aquella mala sombra pasara frente a él.

Así sucedió. He aquí el diálogo que se entabló a continuación:

—Alto, amigo!

—Voy de prisa.

—Le he dicho que se detenga. ¿Qué hace usted con ese bulto y a estas horas?

—Es que lo saqué de mi casa para llevarlo a otra.

—¿Y porqué lo hace a estas horas?

—Ah!

—Bueno, sígame usted.

—¿A dónde?

—A la Prefectura. Allí dará cuenta de sus actos.

Y el policial, siempre envuelto en su capote, condujo al sospechoso a la Segunda Sección.

El bulto en referencia responde al nombre de Alberto Mesén, y traía un lío de ropa que aun se encontraba mojada.

Conducido a la Sección, negó los cargos que se le hacían, agregando que era hombre honrado; pero al medio día se presentó la señora Natalia Hidalgo, que vive en las piezas de Peralta, reclamando la ropa que aquél le había robado.

Fue trasladado a la Agencia respectiva, y de allí al a Penitenciaría.

La fiesta de los pájaros se verificará en el Parque Central

Se tiene el propósito de celebrar la Fiesta de los Pájaros, el día de la Fiesta del Maestro; es decir, el 22 del corriente. Gran número de profesores están interesados en que dicho acto revista el mayor esplendor posible. La fiesta a que aludimos es altamente simpática: es una lección objetiva que el niño recibe, inculcándosele el cariño que debe tener por las preciosas avecillas, como adorno del bosque y encanto musical de la floresta. Se predican con ese acto buenos sentimientos por los animales, seres buenos, inocentes, aún cuando cometan pillerías como los animales racionales. Es también ese acto un homenaje rendido a la libertad individual. Los niños se presntan con comemaíces, viudas, yigüirros y en un momento dado, se les da libertad. Esa fiesta se celebró en los alrededores del lago de Amón hace tres años, por primera vez en Costa Rica, por iniciativa de la distinguida escritora María Isabél Carvajal.

En Hnduras fué adoptada. Pasó de allí a El Salvador. La prensa de este país declaró que se había tomado de Honduras, pero los periodistas hondureños declararon que la habían presenciado por primera vez en Costa Rica.

El Parque Central es el sitio más adecuado que se considera para el acto. En dicho parque se colocarán jaulas pequeñitas en todos los árboles.

DIRECTAMENTE DE PARIS

Los Ultimos Modelos de la Moda en Sombreros para Señoras y Señoritas. Formas finas de paja de Italia, de Seda y Terciopelo, Flores y Plumas, acaba de recibir "EL IRIS", de E. VELAZQUEZ C. — Teléfono 286.

Proyecto para aislar a los mendigos de esta Capital

Hemos recibido una atenta circular del Comité Organizador de la Féria de Diciembre, integrado por los señores Cleto Gnozález Víquez, Manuel Antonio Quirós, Jaime G. Benntt, Anastasio Herrero, Enrique Ortíz, Alfredo Mata y Modesto Martínez.

En dicha circular se hace notar la necesidad de suprimir la mendicidad callejera que hasta ahora no había sido posible realizar. Dice entre otras cosas esa circular:

"Las casas de familia, las tiendas y oficinas de comercio y de banca y los particulares, casi sin excepción, distribuyen todos los martes y a veces otros días de la semana, sumas diversas a los mendigos; y debido a la bondad de quienes no rehusan dar limosnas a los que se acercan a pedirlas, la mendicidad se ha propagado notablemente y se ha llegado a convertir en un negocio productivo del cual se benefician en mayor escala los que tal vez son menos necesitados.

A esa situación hay que ponerle remedio y con el propósito de llegar a realizar el antiguo plan de asilar a los mendigos y de prohibir extrictamente la mendicidad callejera, los infrascritos nos hemos constituido en Comité y con la cooperación de distinguidas damas y de las autoridades civiles y eclesiásticas, hemos dispuesto organizar una gran Feria de Caridad que se verificará en el Teatro Nacional los días 8, 9 y 10 de diciembre.

El producto de esa feria se destinará, de acuerdo con la Honorable Junta del Hospicio de Incurables, exclusivamente a la construcción del pabellón en donde serán asilados los mendigos".

Oficina de identificaciones

En las ventanas de "La Puerta del Sol" hemos visto exhibiéndose seis tarjetas de identidad, las cuales vienen a llenar una necesidad que ya se hacía sentir en la República.

Estas tarjetas las extiende, a favor de quienes las soliciten, la Oficina de Identificaciones, a cuyo frente se encuentra el coronel Pinaud, y quien llevé siempre consigo una tarjeta de esta clase (en la cual constan la fotografía y la filiación completa del interesado), tendrá la ventaja de que, sin necesidad de testigos, tanto en el correo como en los Bancos y en oficinas de cualquiera naturaleza, podrá efectuar sus transacciones sin dificultad alguna.

Estas tarjetas de identificación, por otra parte, vendrán a facilitar grandemente los trabajos de la Policía de Investigación, pues así se evitarán las detenciones equivocadas que tan desagradables resultan para los perjudicados.

Por lo que dejamos dicho, fácilmente se comprende la utilidad de ellas, y creemos que a estas horas ya todo el mundo debe ir pensando en proveerse de su respectiva tarjeta.

Nuestra felicitación para el coronel Pinaud en esta ocasión, ya que a él, y sólo a él, se debe la instalación de tan importante oficina.

Sueltos de crónica

VISITA AL JEFE DE LA NACION

En estos días hicieron los señores Magistrados una visita al Jefe del Estado, con el único fin de gestionar en el sentido de que sean trasladadas las oficinas de los Juzgados y Alcaldías de esta capital a un local más aparente, menos feo y más higiénico del que actualmente ocupan.

De esta visita se sabe que el Jefe de la Nación les ha prometido hacer lo posible por encargarse de este asunto en uno de estos días, pues él también está de acuerdo en que se muden de local las oficinas ya mencionadas.

LA CAPTURA DE OTRO REO PROFUGO

El Comandante de Policía de la Segunda Sección tenía conocimiento de otro reo que logró evadirse de donde se encontraba trabajando en la carretera de San José a Heredia. Este reo fue perseguido, pero logró despistar a las autoridades. El Coronel Pinaud dispuso de varios de sus mejores detectives para que dieran con el paradero del prófugo, y lo consiguieron después de una delicada investigación.

Llámase este Víctor Manuel Ocampo, quien se encontraba en la Penitenciaría descontando una condena por varios robos cometidos en esta capital, y fue mandado junto con los demás reos a los trabajos de la referida carretera, de donde logró escapar, pero de nuevo se ve ya entre rejas.

LOS OBSEQUIOS DE LOS MIEMBROS Y SIMPATIZADORES DE LA CAUSA ITALIANA

Almohadones bordados, joyas, libros, magníficos cuadros de fantasía, y otros muchos objetos de lujo y de mucho valor han sido donados por los miembros y simpatizadores de la causa italiana, esos obsequios se están exhibiendo en una vitrina de la tienda de Mayoral.

Según cálculos hechos por varios curiosos, estos objetos tienen un valor de más de mil quinientos colones. Todos estos regalos se rifarán en la hermosa velada que hoy se dará en el América a Beneficio de la Cruz Roja Italiana, y cuyo producto será destinado también a la misma.

La peste blanca

La preciosa Margarita Gauthier no hubiera sucumbido víctima de su terrible padecimiento *"La Tisis"* a haber dispuesto de nuestro infalible y único Específico.

DR. CASASA.

Guápiles.

Boy Scouts

DETERMINACIONES ULTIMAS DEL CONSEJO CENTRAL

A. Cada compañía debe adoptar un símbolo o placa con la respectiva leyenda para que los exploradores la porten constantemente y así se puedan identificar.

B. Cuando las posibilidades pecuniarias de cada compañía lo permitan, los exploradores, además de su placa, o en ella, llevará su respectivo número.

C. Es obligación de cada compañía enviad un registro de los exploradores admitidos hasta la fecha para que se conserve en la Secretaría General del Consejo.

D. Se acordó pedir informes a una compañía a la cual han ingresado dos boy scouts sin poner la renuncia en la anterior.

INFORMES

Don Ramiro Aguilar informó sobre la reunión de los padres de los exploradores de la Compañía No. 3, ya organizada y en prácticas.

En esa asamblea se trató de las ventajas, alcance y fines del scoutismo.

También informó del costo de los unigormes que lo ha limitado a ₡7.20. Llevarán pantalón color malva,, camisa un poco clara, pañuelo blanco, medias matizadas y sombrero kaki. Se aprobó. Esta compañía por ahora no portará bordones.

Se informó igualmente sobre la organización de la Compañía No. 1 de Limón.

El Consejo se propone próximamente editar un folleto de reglamentos pruebas, uniformes, etec., a fin de que los entusiastas puedan imponerse de todo.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar de Liberia esta noche a las 8 en el Praqua de sa ciudad.

1.—"Homenaje, al señor Presidente de la República don Alfredo González F.". Tow Step. V. M. Freer.
2.—"Armida". Fantasía. Rossint. Ob. a Requinto. Francisco Casares.
3.—"Gusanos de fuego". Idilio. Paúl Lincke.
3.—"Gusanos de fuego". Idilio. Paul los Ed. González.
5o.—"La Princesa del Dollar". Valse. Leo Fall.

El Director,

V. M. FREER.

DE AQUI Y DE ALLA

CULTIVOS DE TRIGO EN CARTAGO

Se le dice al Gobernador de Cartago que el señor Joaquín Calvo ha presentado escrito a la Secretaría de Fomento, en el cual manifiesta su intención de hacer cultivos de trigo en su terreno que posee en jurisdicción de Tierra Blanca.

PROVISION DE LUZ EN LA UNION

El Director de Obras Públicas ha examinado cuidadosamente el contrato celebrado entre la Municipalidad del cantón de la Unión de la provincia de Cartago y los señores Felipe J. Alvarado. Encontró todas sus cláusulas aceptables. Solamente en una cláusula cambió las frases 16 cp. por 25 watts, y 32 cp por 50 watts.

TANQUE PARA CURAR MADERA

Está estudiándose la forma conveniente para la construcción de un tanque destinado a la curación de maderas; al mismo tiempo se formulará el respectivo impuesto de costo.

ESCUELA ELEMENTAL DE MUSICA

El señor don Jesús Quirós ha iniciado trabajos en Zarcero de Alfaro Ruiz para la fundación de una escuela elemental de música que ya nombró su Junta Directiva provisional. Solicita 15 colones de auxilio mensual y los instrumentos musicales del caso.

MUESTRAS GRATIS

Un fabricante en gran escala solicita agentes para vender directamente a las familias camisas, ropa interior, medias, tricotas, trajes, faldas, etc. Pídanse muestras gratis.

MADISON MILLS, 586 Broadway, New York, U. S. A.

Solicitan informes de la América Latina

"Guaranty Trust Company" de New York se ha dirigido al Gobierno en solicitud de las memorias y anuarios estadísticos publicados por los respectivos departamentos.

La citada Compañía dice que hay gran demanda de informes acerca de los países latino-americanos, y que en tal virtud han rundado una biblioteca de consulta.

Nicaragua surtirá de papel periódico a Centro América

LA FABRICA COMENZARA A TRABAJAR EN ENERO PROXIMO

Se nos participa que acaban de llegar a Nicaragua y está montándose ya en la ciudad de Chichigalpa, sita en el Departamento de Chinandega, una gran fábrica que producirá papel para periódico en gran escala. La noticia no tendría importancia alguna si la explotadora del negocio fuera una compañía que va a hacer ensayos: diríamos en ese caso que iría al fracaso. No puede haber fracaso en las condiciones en que está montándose esa fábrica. Es propietaria de ella la poderosa Compañía dueña del gran ingenio de azúcar de dicha ciudad y formada con capital mixto nicaragüense-inglés. Esa Compañía que ha estado exportando desde hace diez años cerca de medio millón de quintales de azúcar a Europa, cambió por completo su antigua maquinaria por otra novísima y se propone cosechar más de un millón de quintales de azúcar este año. La fábrica de papel es como un complemento de la fábrica de azúcar, pues utilizará para dicha elaboración el bagazo de la caña, que hace poco tiempo no tenía esa aplicación en la industria europea.

Consumiremos, pues en el año próximo papel de la gran fábrica de Chichigalpa, población ésta de una enorme importancia comercial, pues en la elaboración del azúcar trabajaban al día 1.500 operarios, y que ahora subirá a 3.00; posee una fábrica de perfumes, una fábrica de alcohol, que destila 80.000 litros cada 24 horas; una fábrica de hielo, el mejor del país, una vasta extensión de terreno cultivado de caña y más de 50 fábricas de dulce.

Fiesta en la Escuela Superior de Niñas No. 4

A nuestra mesa de Redacción ha llegado la siguiente esquela:

"El Personal de la Escuela Superior de Niñas No. 4 saluda a usted atentamente y tiene el honor de invitarle a una fiesta que, para inaugurar su nuevo local, se celebrará el día 13 del corriente mes a la 1 p. m. Su asistencia comprometerá nuestra gratitud. San José, Nov. 10 de 1916".

Agradecemos la anterior esquela con toda sinceridad; nos prometemos asistir a dicha fiesta para regocijo nuestro, y luego daremos a nuestros lectores amplia crónica de ella.

El Cambio otra vez al 170 por 100

Después de un período corto de encontrarse el cambio hasta al 160%, los Bancos han anunciado durante el día de ayer que el tipo de cambio se encontra al 170%, es decir, que ha vuelto al mismo estado en que se encontraba anteriormente.

A este respecto se cree que no volverá a bajar, al menos durante la próxima semana, y por consiguiente debemos considera como permanente el tipo que hemos anotado.

Un Concierto en el Internacional

El lunes próximo a las ocho de la noche tendrá verificativo un magnífico concierto, que dará el joven don José Joaquín Montero A., en el Club Internacional y el cual lo dedica al Doctor don Elías Rojas, quien tan noblemente hizo las gestiones necesarias para conseguir, con todos los miembros de aquel Club, que se reuniera una cantidad de dinero para que el joven Montero pueda continuar sus estudios de canto.

El joven Montero, en prueba de gratitud y de cariño para con aquel caballero, ha organizado el concierto de que hablamos, en el cual tomarán parte otros artistas nacionales. Por lo que se ve, en el respectivo programa, el concierto resultará muy del agrado del público. Después del concierto, seguirá el baile acostumbrado que el Club Internacional da todos los quince de cada mes.

La fiesta de los niños pobres

Tegucigalpa, 6.

(POR TELEGRAFO

Ayer en las oficinas del "Nuevo Tiempo", bajo la Presidencia de don Froilán Turcios, celebró su primera sesión el Comité organizador de la Fiesta de los Niños Pobres".

—Contrajo matrimonio don Emilio Cáceres Bustillo con la señorita Carmela Vigil.

—El Banco de Honduras ha puesto en venta la hacienda El Sitio de Coya, cercana a esta capital.

—La semana próxima llegará a esta capital el Ministro de Estados Unidos en Honduras, Mr. Ewing, acompañado de su familia.

NUEVO TIEMPO.

RETO

Parece que el conocido Ingeniero y dedicado astrónomo don Pedro Nolasco Gutiérrez va a alanzar un reto con apuesta de 100 colones, de que la hora oficial está equivocada. Por su puesto, que quien recogerá el guante, será la Dirección de Obras Públicas o el señor Relojero Oficial.

Volveremos a cambiar nuestros relojes como lo han hecho los parisienses los berlineses?

Mejor será volver a los tiempos del reloj de sol para terminar esta discusión.

El anuncio es la rapidez de la venta.

Fiesta escolar en Guadalupe

Hemos sido invitados a una fiesta que hoy tendrá verificativo en Guadalupe con motivo de la clausura de las Escuelas de aquella simpática villa durante el presente año escolar.

En dicha fiesta, según el programa que tenemos delante, tomarán parte Rosario Fonseca y Blanca Rosa, Carlos Marín, Tomasa Zamora, Darío Angulo, Adela Acosta, Ofelia Blanco Carmen Pacheco y Dora Murillo.

El señor don Javier Carranza, director, pronunciará un discurso de despedida, y a continuación se efectuará una partida de foot-ball entre guadalupanos y tibaseños, dedicada a los miembros de la Junta de Educación de aquella villa, señores don Tobías Rodríguez, don Augusto Montero y don Benito Montero Q.

Por falta de espacio nos vemos obligados a no publicar en este número los nombres de aquellos bien conocidos jugadores.

La señorita Ester Silva

De cuantos homenajes nos ha tocado presenciar en la vida, ninguno tan conmovedor como el que ayer, después de terminadas las clases, rindieron a su Directora señorita Silva, todas las pequeñas alumnas y las maestras del Edificio Metálico.

Y es porque conocemos en la intimidad a la niña Estercita, y sabemos de sobra que nuestra sociedad no ostenta un ejemplar más acabado de gentileza espiritual, ni el Magisterio Costarricense un blasón más alto y más honroso.

Para los que en materias de educación tenemos concebido un ideal, Estercita Silva podría servir en todas partes como modelo de educadoras de verdad. Nada le falta: ni ciencia, ni dulzura, ni inteligencia, ni bondad. Y tiene sobre todas las demás que hemos tratado, la condición inestimable de poseer un alma infantil que a poco de estar en contacto con los niños se indentifica con ellos y llega a confundirse con el risueño montón de carne sonrosada y bullicios, que pinta de sonrisa la interrogante severidad del porvenir.

La de ayer fué una fiesta delicada y sentida. Entre todas las flores que allí se prodigaron, la rosa de la emoción alzó su bella corola perfumada, y más de una lágrima enjoyó esas otras florecillas aromosas de las mejillas infantiles.

Un pedacito de mujer, que era un girón de cielo, alzó su vocecilla y dijo estos versos:

Porque eres, señora,
toda corazón,
nuestras pobres voces
se alzan en tu honor.
No hay nada más dulce
que tu dulce voz,
ni nada más suave
que tu buen humor.
Nosotras, las pobres
chiquillas que hoy
aquí recibimos
nuestra educación,
sentimos al verte
que un rayo de sol
desde el firmamento
nos manda el buen Dios.
Eres de los tristes
santa bendición,
junto a tus dulzuras
se acaba el dolor.
¡Madre de los niños!
¿Qué fuera sin vos
de tantos que el sello
del pesar marcó?
Nuestros corazones
cantan en tu honor,
mesa de los pobres,
pan de salvación,
matutina estrella
de limpio fulgor,
torre del ensueño,
regazo de amor,
toda sentimiento,
toda corazón!

No, si es lo que nos decía un amigo escéptico que salió de la fiesta con los ojos humedecidos: cuando ciertos especuladores de altas filosofías hablan del tipo humano perfeccionado por la evolución, piensan necesariamente en esa mujer excepcional merecedora de todos los homenajes.

Reciba también el nuestro muy rendido.

EDGAR.

En El Desmonte una serpiente arrolla un agricultor

Teniendo necesidad de ir a su finca, vecina en el Desmonte de San Mateo, salió en días pasados de su casa, el agricultor Alejo Soto, acompañado de dos peones y su hijo.

Una vez en su finca se dirigieron a una parte cubierta de espesa maleza y de árboles. Comenzaron sus trabajos de desmontar toda aquella parte de la finca, que debían sembrar de granos. En uno de estos días, encontrábase el señor Alejo inspeccionando dichos trabajos cerca de un árbol, cuando sintió que alguien le agarraba por un brazo y luego por la espalda. Tranquilamente volvió la cabeza hacia atrás, creyendo que se trataba de alguna broma de su hijo o de alguno de sus peones, pero cuál no sería su asombro al ver que la broma resultaba en extremo peligrosa, pues era nada menos que la caricia de un reptil como de cinco varas de largo, que comenzaba a enroscársele apretándole fuertemente. Seguramente la serpiente, cuando Soto se acercó al árbol, bajaba por su tronco, no dándole así tiempo de salvarse del fuerte abrazo del ofidio.

Desesperado trató de desasirse de la serpiente, pero el animal continuaba su obra, amenazándole con triturarle los huesos. Ya se sentía desfallecer, cuando acertaron a llegal los peones, quienes encontraron a su patrón tendido en el suelo y revoleándose desesperadamente. Inmediatamente vieron el peligro en que se encontraba, y sacando sus machetes agredieron al reptil, destrozándole la cabeza. Una vez que lograron esto, les costó bastante trabajo desenroscar el cuerpo de la serpiente, recurriendo por fin a partirlo en pedazos.

El señor Soto le obsequió a cada uno de sus peones con la suma de cien colones.

A 2,000 colones asciende la suma votada por la Municipalidad de Alajuela para defender la integridad de la Provincia

Parte resolutiva del artículo 2o. de la sesión del 3 de noviembre:

"El Lic. Cortés lee un memorial firmado por un número considerable de ciudadanos pidiendo el apoyo municipal en el mismo sentido y concluye formulando la siguiente moción: votar de fondos comunes del centro la suma de un mil quinientos colones que serán retirados por el Comité de Defensa de la Integridad de la Provincia, en la forma como le sea preciso para los trabajos eleccionarios emprendidos, y que agregados a la suma antes votada por este Municipio, hace un total de dos mil colones. Sometida a votación fué aprobada por unanimidad de votos, quedando definitivamente aprobada esta acta. Terminó la sesión a las ocho y quince minutos de la noche. — (f) JUAN ALFARO V. (f) CLAUDIO CORTES.

La muerte de don Lúcas Chavarría Pérez

A la edad de sesenta y seis años dejó de xistir ayer en esta ciudad el caballero don Lúcas Chavarría Pérez.

Fue el señor Chavarría trabajador incansable, hombre probo, corazón gey su acrisolada honradez.

Lega a su estimable familia un rico caudal de virtudes. Una fuerte anemia perniciosa minó su avanzado organismo, de modo implacable, haciéndolo desaparecer del seno de los suyos que ahora lloran con justísima pena su separación. Ocupó el señor Chavarría por largos años la Administración del Almacén Nacional y allí se puso de manifiesto su espíritu de organización y su acrisolado honradez.

Antes de morir recomendó a sus hijos el exacto cumplimiento del deber y la práctica de la virtud.

En nuestra sociedad el Sr. Chavarría gozó de grandes simpatías por su franca humildad, y la noticia de su muerte ha causado honda pesadumbre, muy en particular entre sus amigos, quienes lamentaremos siempre el viaje eterno de persona tan caballerosa y distinguida.

Los funerales del señor Chavarría se verificarán hoy a las diez de la mañana en la iglesia de la Soledad, de donde saldrá el cortejo fúnebre para el Cementerio General.

Al registrar tan luctuosa noticia, EL IMPARCIAL envía su más sentido pésame a doña Nemesia Zamora v. de Chavarría, a sus hijos Angélica, Rigoberto, Caridad, Ricardo, José Joaquín, Graciela y José Rafael Chavarría Z., haciéndolo extenso a sus demás deudos.

Apartado 891. **Teatro Trébol** Teléfono 758.

DOMINGO 12 de Noviembre de 1916.

Grandes atracciones! A las 2.30 matinée con el sensacional drama POLICIACO

TIGRIS Por el aplaudido EDUARDO DAVESNES

Por la noche: Orquesta especial. Doce profesores. - El hermoso drama de la "Pasqualy"

EL PRECIO DEL PERDON

De grandes enseñanzas morales, y la obra trágica de la "Aquila Film", "Serie de Oro" original y emocionante. - Ruidoso éxito

LA BOLA DE CRISTAL

Pronto LA CULPA, CABIRIA, etc., etc.

NOTA: Las localidades encargadas se reservarán hasta las CUATRO de la tarde.

EL IMPARCIAL todo lo ve y todo lo sabe.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Alrededor de la guerra europea

EXAGERACIONES PARTIDARISTAS. — CONSIDERACIONES GENERALES

Una de las mayores dificultades con que tropiezan los historiadores y los publicistas es abstraerse completamente, en honor a la verdad, de todo partidarismo político, de todo credo social, de todo espíritu de causa que pueda tergiversar en cualquier sentido los hechos, y que pueda dar visos de parcialidad a los escritos que debieran ser dictados por impecable razonamiento de justicia.

Los apasionamientos exagerados, creadores casi siempre de odios estériles, cuando no de maquerencias y rivalidades infundadas, no tienen razón de ser fuera del teatro de la guerra, y menos en países neutrales, de cientos de millas de distancia de los campos de acción, y que no tienen con los Estados beligerantes otro ligamen que las relaciones comerciales.

Me sugieren estas ideas las divisiones reinantes entre las colonias extranjeras y aun entre los naturales del país, con motivo de la guerra europea: mientras unos son aliadófilos exagerados, otros son impertérritos germanófilos y todos, imbuídos y animados por el sectarismo más extremado, desconocen o prescinden del justo medio productor del recto criterio que conduce al juicio desapasionado y a la opinión imparcial.

Andan por estas calles de Dios, partidarios asérrimos de Alemania, que manifiestan grandísima aversión a todo lo que a los aliados se refiere, y sectarios de los aliados que juzgan a los alemanes peor que antropófagos.

Ni unos ni otros tienen razón: y menos si llegan a pensar que con sus partidarismos exagerados nada logran en provecho de uno ni otro bando, y que sus disenciones, no hacen más que crear un estado de ánimo que perjudica la armonía y el equilibrio social que debe reinar en un país como éste, en el que están radicados valiosos elementos de todas las naciones contendientes.

No hace muchos días, en una reunión en que se hablaba de la guerra, un caballero aliadófilo, a manera de martillo, comentando el discurso de Vázquez de Mella pronunciado en Santander (España), en pro de la neutralidad de aquella nación, sostenía a voz en grito, que España no tenía vergüenza si no entraba en la guerra en favor de los aliados, sin pensar que ni la situación geográfica ni la política de aquella nación son las más adecuadas para ello: que su acción poco o nada podría influir en el resultado de la guerra, sea cual fuere el bando a que se inclinara y que entrando en el orden de las consideraciones históricas y concediendo a Francia el derecho de la revancha para recuperar Alsacia y Lorena, que es su ideal desde hace cuarenta años, debe también concedérsele a España para conquistar la Provenza, el Rosellón, el Conflant y el Vallespir, que habían formado parte de la Corona de Aragón, de la que todavía hay restos en Tolosa, en una de cuyas puertas están aún grabados en la piedra sillar, las armas de quel reino.

Bien dice el refrán: que no hay peor ciego que el que no quiere ver.

Pasando a otro asunto:

La noticia comunicada por el cable, de que Alemania y Austria han proclamado la independencia de Polonia desmuestra bien claramente, que lo que persigue la alianza austro-germánica, no es la extensión territorial.

La reconstitución del reino polaco entraña una enseñanza histórica digna de tenerse en cuenta.

Absorbida por el poderío ruso, renace al choque teutón; cual ave Fénix revive de las cenizas del debilitado imperio moscovita.

¿Dónde está, pues, el plan absorbente de Alemania?, la ambición de dominar e imponer leyes al mundo, si con sus actos demuestra todo lo contrario?

Cuando se escriba la historia imparcial de esta guerra, que no ha de faltar seguramente quien la escriba, se podrán sentar evidentemente las responsabilidades: entonces se verá a las claras a quién cabe la culpa del heroico e inútil sacrificio de Bélgica y de Rumania inocentemente inmoladas, por la ambición de Inglaterra, principal causante y promotora del actual conflicto.

Pero mientras tanto es preciso juzgar sin apasionamiento las cosas, ver el desarrollo de los hechos con completa imparcialidad y con recto espíritu de justicia.

El tiempo se encargará de descorrer el misterioso velo que hoy encubre las causas inmediatas, y la finalidad de esta guerra, en la que se ventilan los intereses de las grandes potencias europeas.

UN NEUTRAL.

La prensa francesa y la resurrección de Polonia

PARIS, Nov. 7.—La prensa toda comenta el decreto de la fundación del reino de Polonia. "Le Figaro" dice: "La creación del reino de Polonia por Alemania y Austria-Hungría es solamente un medio para procurarse combatientes, pues Alemania quiere poder enrolar en su ejército a los polacos que no consiguió hacer entrar en la Legión Polaca, cuya formación pensó efectuar"

"Le Rappel" dice que el designio de Alemania es reconstruir su material humano, y que el nuevo reino de Polonia es simplemente un expediente para tal fin.

"L'Humanité" dice que es un acto de desesperación que demuestra que la fuerza militar de Alemania se agota.

"L'Echo de París" dice que Alemania siente la necesidad de mano de obra abundante para su defensa y que ahora se vuelve hacia los polacos para buscar allí su combatientes.

"Le Journal" dice que salvó la necesidad de reclutar hombres: la autonomía de Polonia es solamente un expediente, y que los decretos imperiales que la proclaman son meros pedazos de papel.

"Le Petit París" dice que la resolución de Alemania y Austria-Hungría es tan sólo para reclutar nuevos efectivos para sus ejércitos, pero que ello no hará más que complicarles sus dificultades.

Las famosas libertades americanas

¿En qué consiste la libertad americana? Antes de desembarcar en Nueva York, un médico nos vuelve los párpados del revés para ver si tenemos tracoma, mientras otro empleado del Gobierno registra nuestro portamonedas y averigua "cuánto valemos". Si "valemos" menos de treinta dólares no podemos desembarcar en la tierra de la libertad. Si estamos enfermos, tampoco.

Supongamos que tenemos dinero y que tenemos salud, que nuestro estado social no es el de mujeres solas, que no traemos con nosotros plumas de sombrero, que no nos acompaña ninguna esposa ilegal y que no somos el ex-Presidente Castro, de Venezuela. Dadas todas estas condiciones y algunas otras, relativas las más al color de nuestra piel, el entrar en los Estados Unidos no será para nosotros cosa imposible. Pero una vez en los Estados Unidos, ¿qué libertades tenemos aquí de las que hayamos carecido en otras partes? ¿La libertad de construir rascacielos horribles? ¿La de pasearnos el día mascando goma? ¿La de entrar con el sombrero puesto en las oficinas? ¿La de pisarle los callos y de darle codazos a nuestro prójimo? De todas las libertades americanas éstas son las que el recién llegado advierte más pronto. Es decir, el recién llegado advierte, primero, que las gentes le pisan y le dan codazos y entran en su oficina sin descubrirse, y se indigna. Luego nota que se trata de una costumbre general, y que él puede hacer lo mismo con los otros, y entonces es cuando la cosa se le aparece como una manifestación del principio de libertad.

Echarle un piropo a una mujer puede costarle a uno, en los Estados Unidos, la ruina o la cárcel. A veces puede costarle hasta el matrimonio. ¿Es esto libertad?

—Sí—dicen los americanos.—Eso representa para las mujeres la libertad de no ser piropeadas.

En realidad, desde el punto de vista de las mujeres, éste es, efectivamente, el país más libre del mundo. Desde el punto de vista de los hombres, la cosa varía bastante. ¿Por qué son los Estados Unidos la tierra de la libertad? ¿Qué diferencia fundamental existe entre el principio americano de libertad y el de otros países?

—Aquí no hay clases—se dice.—Todo el mundo está en las mismas condiciones. Todos tienen las mismas posibilidades. Y esto fué verdad en un tiempo. Aquí no había clases. ¿Cómo había de haberlas, si no había gente? No había clases, no había rutinas, no había prejuicios. No había tampoco historia, no había tradición. Entonces esto era, efectivamente, un país libre. Las únicas limitaciones a la libertad de los primeros pobladores estaban impuestas por las fieras y los mosquitos.

Pero hoy ya hay clases. Rockefeller, Morgan Wanderbilt, Carnegie... ¿Es que el emigrante que acaba de desembarcar en Ellis Island, sin más de treinta duros en el bolsillo, procedente de Hungría o de Polonia, puede emprender un negocio con probabilidades de éxito contra los agentes de esas cuatro firmas? Toda América está en manos de los trusts. Aquí hay una esclavitud económica como tal vez no exista en ningún otro lado, y aquí hay clases sin tradición, sin buen gusto, sin viejos castillos y sin retratos de familia, pero son más poderosas que las clases europeas.

—Inútil—me dice un americano.—Lo fundamental de nuestra libertad no es la falta de clases, sino el principio político de la igual oportunidad. Aquí un zapatero puede ser Presidente de la República, y esto no ocurre en Europa.

En Europa, efectivamente, hay un refrán que dice: "Zapatero, ¡a tus zapatos!" Y, en realidad, ¿de qué le serviría a un zapatero ser Presidente de una República? Lo probable es que tuviese que abandonar la lezna y el cuchillo para atender a los asuntos del Estado. Por lo demás, esta posibilidad de que disfrutan los zapateros en América, es más teórica que práctica. Un zapatero puede ir poco a poco ascendiendo en su posición social hasta llegar a la Presidencia del país, pero difícilmente logrará saltar a ella desde su zapatería.

No. No se ven fácilmente las famosas libertades americanas. Y conste que yo no quiero presentarles a ustedes América como un país reaccionario. Nada de esto. Mi objeto es, sencillamente, negar que el mundo se divida en estas dos partes: América, o la parte de la libertad, y el resto, o la parte de la tiranía.

Julio CAMBA.

JARDINERIA

"La Violeta"

de ENRIQUE AVILA M.

Calle del Cementerio — Teléfono 631

Trabajos artísticos, como coronas, anclas, cruces, palmas liras almohadones, canastas, etc. Arreglo y hechuras de jardines. Venta de varias clases de plantas.

PRECIOS MODICOS

LA BARCELONA

Gran Fábrica de Puros de Cachí y Tucurrique. — Surtido de abarrotes y licores extranjeros y del país.

Se atiende cualquier pedido, por pequeño que sea.

ANTONIO MONTEALEGRE.
Teléfono 488.

Mercado extranjero

Londres, 3 de Octubre.

Azúcar: Debido a la continua escasez de azúcar blanco y refinado, ha habido más demandas por las clases obscuras y se han vendido tanto aquí como en Francia, cargamentos a flote de las Filipinas, de Ilo Ilo a precios más caros. La panela participaría de la mejora si hubiesen existencias disponibles.

Cotizamos la panela: Embarque cercano, c.f.s. Londres, de 19s. 0d. a 19s. 6d. cwt. En almacén de Londres, de 19s. 6d. a 20s. 0d. cwt.

Cacao: El movimiento del mercado ha sido extremamente reducido y los precios no han sufrido cambio desde nuestra anterior.

Canela: Cotizamos por lotes de 50 churlas, embarque directo de Ceilán: Segundas: 10⅜ d. libra. Surtidas: 10¼ d. libra. Condiciones: costo, flete y seguro en Vera Cruz.

Clavos de especia: Cotizamos: Clase No. 1: 7½d. la libra. Clase No. 2: 7¼ d. libra.

Pimienta negra: Cotizamos: Clase No. 1: 8½ d. libra. Clase No. 2: 8⅜ d. libra.

Cueros: La falta de cueros secos de las clases de Colombia, Ecuador y Centro América se está haciendo sentir más y más, y los compradores estarían dispuestos a pagar precios enormes para conseguirlos. No dudamos por un momento que nos sería fácil conseguir por pesados y extra-pesados de Colombia hasta 19½d., y 16½ d. por los del Ecuador de tener partidas que ofrecer, y, según parece, es probable que este estado de cosas seguirá manteniéndose por bastante tiempo, ya que el Gobierno está acaparando todos los cueros de producción británica y colonial para usos militares.

Arroz: Sigue firme, valiendo el Garden Sirm No. 1 a 17s. 9 d. cwt.

Hule: El acresponado No. 1 está firme a 2s. 4¼ d., y el fino de Pará a 3s. 3 d. libra.

Lana: La sexta serie de subastas del año concluyó el 22 del ppdo. y comparando los precios con los de Julio se ve que las descripciones finas y de hebra larga, sean de merino o mestizo, subieron de 5 a 10 por ciento mientras que las clases defectuosas alcanzaron valores irregulares, marcando de 5 a 7½ por ciento de baja.

Cambios: París: Cheque; fcs. 27-77 por £ 1.

Madrid: Cheque: ptas. 23-75 por £ 1.

Italia: Cheque: lire 30-70 por £ 1.

New York: Cheque: $ 4.76½ por £ 1.

Brasil: 12⅜ d. por milreis.

Plata: 32⅞ d. la onza.

Bonos: Empréstito de Guerra, 4½ por ciento a £ 93 1|16.

Consolidados a £ 59.

Guatemala a £ 44½.

Salvador 6 por ciento a £ 66.

Mexicano 5 por ciento a £ 57.

Costa Rica a £ 48½.

Dumont Coffee, acciones ordinarias a £ 4 11s. 0d.

Tipo de descuento: Del Banco de Inglaterra: 6 por ciento desde el 13 de Julio de 1916.

FLEISCHMANN, GEHRKE & Co.

Pensamientos

No hay infamia sino a los ojos de Dios; por esto la calumnia no infama.

—El delito hace perder al espíritu la armonía que constituye su felicidad; el arrepentimiento restablece esta armonía, y hace que no sea eterno el mal.

—El amor es el pensamiento del corazón.

—Todo trabajo material reposa sobre un trabajo mental; las piedras que sustentan un edificio han sido arregladas por la mente del arquitecto antes de ser colocadas por los brazos de los operarios.

—El hombre camina por una cuerda: a cada paso puede faltarle la balanza y caer al abismo.

—La conservación del hombre es una constante casualidad.

—La vida no tiene más que dos soluciones: la muerte y la resignación: la primera es más dudosa, la segunda más grande.

—La última solución del progreso tiene que ser la justicia.

—La pereza es para algunos caracteres un gigante armado en lucha con un enano.

—Suprimid la luz y ha desaparecido la hermosura, mientras que la virtud brilla más.

—Si la economía es el mejor tesoro, se debe economizar. Esta es la lógica del pródigo.

—Si el suicidio fuera una cobardía, habría infinidad de suicidios.

—El derecho es de tal manera instintivo al hombre, que en el momento de distribuirse el dinero robado dos ladrones, si el uno quiere tomar mayor parte, el otro le pregunta ¿con qué derecho? Y esta sola pregunta lo detiene.

—Hagamos que justicia y legalidad sean una misma cosa, y que ninguna injusticia por ser vieja sea legal.

—Es bueno que el hombre no tenga que sujetar su conciencia a una fórmula, sino que se sujete a su conciencia, que se sujete a Dios.

—Que se admita la verdad de cualquier manera que venga probada.

—El hombre que para conocer la justicia necesita consultar libros, es incapaz de administrarla, porque ella es un tesoro que debe residir en el fondo del corazón.

—En tiempos de turbulencia el pueblo pide la libertad de Barrabás y el sacrificio de Cristo.

—Nuestra conciencia es la sensibilidad de Dios; cuando ella se queja es porque El se siente herido.

—El crimen es la mayor de las desgracias; por eso el criminal es el ser más digno de compasión.

—Para combatir al malo no hay como ilustrar al bueno.

TOMAS CUENCA
"Campaña de 1861."

RELOJERIA SUIZA

de Alcides Chapatte

Calle del Carmen.

PRECIOS BARATOS

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulsera para señoras surtido muy variado.

Simpática fiesta en la Ecuela de Párvulos No. 2

El martes de la pasada semana fue agradablemente sorprendida la señorita Ana María Cubero, quien a principio de año fue maestra de la escuela antes citada, por la invitación que le hicieron sus antiguas compañeras de labor para que las visitara.

Al llegar la señorita Cubero a la escuela, fue saludada por el selecto grupo de maestras de aquel plantel, con hurras y aplausos, y cuál no sería su sorpresa al ver que le tenían preparada una verdadera fiesta, en la que reinó una franca y sincera alegría.

Entre aquel simpático grupo de señoritas algunas tocaron piano, otras cantaron y las más bailaron, pasando así un verdadero rato de felicidad.

Pocas escuelas pueden contar, como la de Párvulos No. 2, con tan buenos elementos; y además existe una verdadera unión y franca amistad entre las señoritas maestras, lo que verdaderamente hace que sus labores sean muy provechosas y dignas de imitación.

Cerca de las cinco de la tarde terminó aquella fiestecita, que ha dejado muy gratos recuerdos tanto a la obsequiada como a las obsequiantes. A ella asistieron la Directora doña Atalia de Rojas y las maestras señoritas Adelita Acuña, Fé Castro, Luisa Durán, Marta y Flora Castro G., Luz Gutiérrez, Ester Ortiz, Adela Fernández, Graciela Bermúdez, Amelia Marichal y María Vechi.

TACK HING LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telegráfica "Tack".

Puntarenas. — Costa Rica

FERROCARRIL AL PACIFICO

AVISO

Desde el próximo miércoles 15 del corriente mes quedará restablecido el tráfico de carga entre San José y Puntarenas, sin las limitaciones de los últimos meses.

Isaac Zúñiga M.,
Administrador General.

Más fresca y más lozana que las flores,
Imagen fiel de la belleza eterna,
Hondos ojos dormidos, soñadores,
En donde el alma, como a una cisterna,
Quiere beber el agua de la vida.

¿Que tomará esta linda criatura tan llena de salud y de hermosura?
"COMPUESTO MITCHELLA"

¿PORQUE?

Porque si se usa en la debida forma, puede levantar del lecho a la joven postrada y ponerla en el movimiento activo de la vida. Le permite sentirse mejor, le da más belleza y con su nueva gracia ganar la posición orgullosa de mujer sana y hermosa.

Porque el "COMPUESTO MITCHELLA" es el mejor de los **tónicos** para las mujeres en general y particularmente para aquellas **que sufren de periodos irregulares o dolorosos** que se encuentran **débiles, nerviosas o demacradas** por excesos de trabajo o **debilidad femenina;** es el remedio en el cual deben poner toda su confianza.

Porque el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente VEGETAL y es el remedio que debe usarse por toda mujer que sufre de los tan temidos **"achaques de las mujeres."**

Pruébelo para convencerse. No admita sustitutos. No hay que guardar dieta ni recogerse en cama. De venta en toda buena **BOTICA y DROGUERIA.**

Unicos representantes en Costa Rica:
KIRKPATRICK HNOS. — LIMON.

ARROZ

DE INMEJORABLE CALIDAD

VENDE

JORGE CASTRO G.

Comisión de Fiestas Cívicas de San José, 1916-1917

El remate de los puestos para tablados se verificará a las 12.30 p. m. del domingo 12 del corriente, en el lugar acostumbrado, frente al Edificio Metálico.

Los puestos para chinamos serán rematados el domingo siguiente, a la misma hora y en el mismo lugar.

Se advierte que el valor de los remates se pagará estrictamente al contado.

San José de Costa Rica, 3 de noviembre de 1916.

EL SECRETARIO.

Señoras-Asilos-Oficinas

Ha llegado a LA INDIA la afamada cera para pisos y muebles marca "LA INDIA". Ultima novedad en su género, A PRECIO BAJO.

Da un brillo completo y excelente, con un rendimiento del 25 POR CIENTO sobre cualquiera otra clase de cera.

Ventas AL MENUDEO y en latas de 1 a 5 libras.

ORO AMERICANO

Moneda Inglesa y Española y Letras de Cambio, compran siempre

— Atmetlla Hermanos —

San José. Teléfono 447.

A PESAR DE LA GUERRA y de la escasez de tintas, la Tintorería de Carlos Peralta, en Cuesta de Moras, ha rebajado sus precios considerablemente.

Pañolones, chales, vestidos de hombre y de señora, quedan como nuevos.

No olvidarse. — ¡Cuesta de Moras!

Gasolina "Wico"

No compre a ₡ 11.50 la caja, pues en el depósito de maderas de José Rodríguez M. le venden a 10.50 la caja, y no compre mucha, pues dentro de unos días puedo ofrecer más barata.

Cacao molido

No es cierto que el cacao molido vaya a subir de precio, pues a pesar de la escasez y el alto precio que tiene en el exterior, en esto afecta a mi Fábrica, pues yo garantizo a toda mi clientela que por el resto de este año no altero los precios de ₡ 45.00 el quintal de cacao corriente, y el especial a ₡ 60.00 el quintal.

Apartado 256. — J. RODRIGUEZ M. — Teléfono 542

Un libro interesante y útil

— VALE SOLAMENTE ₡ 1.50 —

Ventajoso para todos, muy especialmente a los educadores, médicos, hombres públicos, literatos y hombres de negocios.

En él se aprende que EL PENSAMIENTO Y LA VOLUNTAD tienen un poder sin igual; y empleándoles con buenos propósitos, se obtienen resultados muy favorable y asombrosos.

Esta interesante obra es la intitulada LOS FENOMENOS DEL ESTADO MAGNO-TELEPATICO, y el medio más sencillo y práctico de suscitarlos.

Se vende en las principales librerías y en la casa del autor, Pablo Laurent, en Orotina.

"La Puerta del Sol"

¿Quiere usted vestir bien y a la moda? Visite "La Puerta del Sol"; renovación constante de casimires última novedad.

F. y E. HERRERO.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fíjarse en las certificaciones que acompaña a cada caja
DEPOSITO EN SAN JOSE: "BOTICA FRANCESA"
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme a la ley.

SACOS VACIOS USADOS

Tienen en existencia

TOMAS FERNANDEZ & HNO.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Por la Iglesia de los Angeles

La Junta Edificadora del Santuario de Nuestra Señora de Los Angeles, a iniciativa del vocal y ecónomo don Jesús Solano R., ha acordado levantar por suscripción el costo de los paredes de la Iglesia.

La longitud del perímetro del plano contiene 246 metros lineales, los que para facilitar la unidad de acción suscrita, se han dividido en el plano de la planta desde el uno hasta el doscientos cuarenta y seis.

Después de estimado por el señor Ingeniero don Ramón M. Picado, en cien colones el valor de cada metro lineal, la Junta excita a todas las personas vecinas de la provincia y del país en general, a suscribirse en uno o más metros, pagadera la cantidad suscrita por mensualidades en el término de dos años.

Personas que se han suscrito

	mtrs.
Lina Córdoba v. de Aguirre	10
Jesús Solano R. e hijo	1
Alberto y Luis Mata	1
Alfredo Solano A.	1
Francisco Lázcares	1
Francisco Gutiérrez C.	10
Luis Felipe Odio	1
Jaime Granados Ch.	2
Ramón Aguilar F.	1
Jesús Brenes B.	1
Rafael Cruz Elizondo	10
Marcos Vargas Q.	1
Juan Luis Vargas G.	1
Rafael Coto C.	1
José Joaquín Coto C.	1
Francisco Coto C.	1
Ricardo Pacheco C.	1
José Joaquín Oreamuno E.	1
Carlos Gutiérrez U.	1
Salvador Oreamuno E.	1
Aquileo Coto Ch.	1
Enrique Coto M.	1
Miguel Brenes M.	1
Micaela S. v. de Jiménez	1
Florencia Oreamuno	1
Emilia Jiménez S.	1
Adelia Jiménez S.	1
José Angel Jiménez S.	1
María Luisa Jiménez S.	
Ana María Jiménez S.	
Juana Ortega y Simona Calvo	1
Ramón J. Rivera Brenes	1
Nicolás Casasola O.	1
Rafael Morúa	
Manuel Felipe Calvo	1
Agustín Rivera B.	1
Pedro Hernández Quirós	1
Mercedes Echeverría v. de Oreamuno e hijas	1
Marta Echeverría v. de Peralta	1
Juan Rafale Casasola S.	1

NUEVOS SUSCRIPTORES

	mtrs.
Dr. José María Peralta E.	1
Elena Sancho Jiménez	5
Natalia Sancho v. de Peralta	1
Antonio Céspedes	1
Pedro Hernández Obando y hermanos	1
Martín Vargas	1
Salvador Gurdián	1
Fabiana Solano G.	1
Carlos Arias G.	1
Josefa Peralta v. de Cordero	1
María Córdero de Freses	1
Cristóbal Piedra A.	
Ramón Roldán Rojas	
José M. Ybancovich y fam.	1
Nicomedes Rojas A. (Puriscal)	1
Ramón Arce	1
Leonidas Esquivel (Heredia)	1
Macario López A.	1
Juan Monge	1
Guillermo Monge	1
José Ma. Hernández	1
Alfredo Aguilar L.	1
Juan Francisco Brenes (San Ramón)	1
Zenón Sanabria	1
Doctor Juan Escotto y Manuela Sancho	1
Lola Carazo de Villafranca (San José)	1
Apolonio Brenes	1
Abraham Conejo Calvo (San José)	1
Carlos Luis y Claudia Nieto	1
Joaquín Solano Víquez, Constantino Flores, Diego Conejo, José Mesén Sibaja (Tres Ríos)	1
José Ramón Gutiérrez	1
Presbítero Ricardo Rodríguez (Atenas)	1
Dr. Benigno Tamayo (Atenas)	1
Ramón Valverde Castillo	1
Juan Tomás Piedra	1
Gabino Ibarra, Nicolás Alvarado, Luis Granados, Lino Araya, Ade la Oreamuno de Solera (Heredia)	1
Alberto T. Brenes y señora (San José)	1
Napoleón Rojas J. (Cachí)	1
Juan Martínez Ramírez.	1
Alejandro Sanchez Granados	1
Alejo Gómez, Rosendo Vega Aguilar	1
Manuel Monge Solano	1
José Manuel Peralta (Naranjo)	1
Esmeralda v. de Morales (Heredia)	1
José Ana Coto	1
José Madriz	1
Antonio María Brenes	1
Desiderio Alfaro (Grecia)	1
Juan Silesky	1
Luis D. Tinoco (San José)	2
Manuelita Rodríguez de Iglesias (San José)	5
Manuel Vicente Blanco (San José)	1
Gonzalo Guzmán M.	1
Teófilo Vargas G.	1
Emilio Rojas (Grecia)	1
María Luisa Guevara de Barahona (Puntarenas)	1
Jesús Loría Brenes, Ambrosio Araya, Aquileo Sánchez V., Ramón Loría Brenes (Tierra Blanca)	1
Ignacio Arburola, Arturo Portugués	1
Vera Tinoco Rodríguez	1
Andrés Sandoval Escoffié (S. José)	3
Manuel Trejos	1
José Badilla G, y familia (Puntarenas)	1
Avelino Ramírez y señora	1
Gonzalo Figueroa y señora (Limón)	1
Félix Rivera Pitti (Puntarenas)	1
Manuel Piedra Quirós	1
Estéfana Monge vda. de Víquez	1
José María Quesada Hernández	1
José María Peralta Porras	1
Benjamín Núñez Aguilar (Turrialba)	1
Aproniano Piedra Alfaro	1
Melchor Rojas (Tierra Blanca)	1
Teresa Bonilla de Aguilar (San José)	1
Mirreya Martín Valverde	1
Benigno Garita S., Romualdo Garita S., Ramón Garita A. (Tierra Blanca); Juvenal A. Varela G., (Pacayas)	1
Juan Pío Varela G., Florencio Varela G., Luis Varela G., (Pacayas); Francisca Gómez vda. de Calvo (El Carmen)	1
Miguel Obregón L. y señora	1
Laura Daun, María Joaquina Iglesias, Presbítero Rosendo J. Valenciano (San José)	1
José Rojas Herrera (Grecia)	3
Presbítero Federico Carvajal (Naranjo)	1
Ramón Rivera Núñez y señora	1
Alberto Mejía B.	1
Federico Pérez (Turrialba)	1
Víctor Guillén, Julio Quirós A., José Quirós, Primitivo Calvo	1
Dr. José María Castro Fernández y señora	2
Pedro J. Aguilar (Naranjo)	1
Carlos Sancho Jiménez	1
Joaquín Ramírez Conejo (Heredia)	1
Miguel Guzmán Castro (Puntarenas)	1
Cipriano Víquez y señora (San Joaquín)	1
Adela Herrán de González Víquez (San José)	1
Presbítero Dr. José Badilla	1
Presbítero Canónigo Dignidad Manuel Araya (San José)	1
Adelia Flores de Oreamuno	1
Josefa y Sabina Alvarado	1
Niño Jorge Rivera	s1
E. A. de la C.	1
Emilio Rojas (Grecia)	1
Rafael Fuentes (Turrialba)	1
José María Navarro	1
Carlos Aragón R.	1
Alfredo Sancho Jiménez	1
Toribio Bonilla	1
Ramón Madrigal y señora	1
M. A. Castro Gutiérrez (San José)	1
Mercedes de Starke (Tuis)	1
Etelvina de Navas	1
Pbro. Ramón Montoya	1
Pbro. Julio Víquez (Zarcero)	1
Juan Rafael Jiménez (San José)	1
Tomás Guardia Tinoco	1
Inés de Guardia	1
Niño Halley Guardia	1
Niña Doris Guardia	1
Juan Gómez A. (Turrialba)	2
José Martín Pacheco (San José)	1
Víctor, Francisco y José Ortiz (Tierra Blanca)	1
Regello Fonseca P.	1
Zacarías Méndez M. (Naranjo)	1
Manuel R. Alfaro (Heredia)	1
Martita Poch (San José)	1
Justina Carranza (San José)	1
Ramón Rojas Wel	1
Enrique González y señora (Tuis)	1
Isabel Guier de Esquivel (San José)	1
Carmen Fábrega de Esquivel (San José)	1
Serafín Saravia (Puntarenas)	1
Zenón Nájera (Turrialba)	1
Micaela M. de Romain (San José)	1

Por haberse comenzado la construcción de la armadura del Templo, la Junta suplica a los suscritores el entero de las cuotas atrasadas en la oficina del Tesorero don J. Marcelino Robles.

Junta Edificadora de la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles

Presidente, Doctor don José Badilla, (Cura Párroco).

Vice-Presidente, don Ramón Rivera B.

Cartago, Nov. 7 de 1916.

Negocio positivo

Vendo la botica "LA ESTRELLA" para instalar otro negocio.

ADOLFO DE LEMOS.

El matrimonio al traves del país

Provincia de Cartago

CIUDAD

Don Andrés Rodríguez Calderón con la señorita María Torres Obando v. de Ortega.

Don Roberto Brenes Orozco con la señorita Eva Pereira Hernández.

Don José Valverde Portugués con la señorita Lastenia Quesada Acuña.

SAN JUAN DE TOBOSI

Don José Joaquín Monestel con la señorita Genoveva Martínez Fernández.

Don Elisinio Abarca Monge con la señorita Jesús Ortega ú. ap.

CONCEPCION

Don Nicanor Cordero ú. ap. con la señorita María Navarro Picado.

PARAISO

Don Virgilio Coghi Berengan con la señorita Elisa Solano Salazar.

Don Rafael Moya Brenes con la señorita Isabel Chaves Ramírez.

Don Pío Selim Coto Salazar con la señorita Adelia Zúñiga Astorga.

Don Jerónimo Meza Rivera con la señorita Martina Bonilla Salazar.

Don Pedro Bonilla Ramírez con la señorita Catalina Bonilla Quirós.

JIMENEZ

Don Peregrino Aguilar Campos con la señorita María Montenegro Sánchez.

Don Higinio Picado Araya con la señorita Amalia Brenes Núñez.

Don Narciso Flores Díaz con la señorita Oliva Alfaro Lara.

Don Esteban Solano Pérez con la señorita Piedades Rivera ú. ap.

TURRIALBA

Don Romualdo López Fallas con la señorita Ignacia Méndez Chavarría.

Don Luciano Rivera Delgado con la señora Benigna González Valverde v. de Moya.

ALVARADO

Don Francisco Aguilar López con la señorita Josefa Guillén Aguilar.

Don Miguel Calvo Ortiz con la señorita María Celina Aguilar López.

Don Anselmo Pérez Rivas con la señorita Jesús Castillo Morales.

OREAMUNO

Don Ildefonso Gómez Brenes con la señorita Josefa Granados ú. ap.

Don Matías Quirós Arce con la señorita Francisca Rivera Brenes.

Don Teófilo Granados Soto con la señorita María Madriz Quirós.

Provincia de Heredia

CIUDAD

Don Juan José González ú. ap. con la señorita Nelly Chaverri Trigueros.

SAN PABLO

Don José Granados Solano con la señorita Irene Quesada Moreno.

SANTO DOMINGO

Ron José María León Zúñiga con la señorita María Lía Rodríguez Bolaños.

Don Dionisio Sancho Madrigal con la señorita Mariana Bolaños Villalobos.

SAN RAFAEL

Don Romualdo Segura Ramírez con la señorita Zoila Sánchez ú. ap.

BELEN

Don Bernardo Facundo Delgado Fonseca con la señorita Etelvina Campos Quirós.

FLORES

Don Pedro Víquez Arguedas con la señorita María Ester Víquez Víquez.

Don Filadelfo Madrigal Camacho con la señorita Adela Rodríguez Méndez.

Provincia de Puntarenas

CIUDAD

Don Feliciano Chavarría López con la señorita Ana Luz Víctor.

Don Manuel Rodríguez Urbina con la señorita Carmela Aguirre Lobo.

Don Guillermo Camareno Montenegro con la señora Francisca Montenegro Cerdas.

Don Juan Martínez ú. ap. con la señorita Ester Segura Arguedas.

ESPARTA

Don Ezequiel Guido ú. ap. con la señorita María Villalobos Benavides.

Provincia de Limón

CIUDAD

Don Adán Rivas Salvatierra con la señorita Cristina Portugués ú. ap.

GOBERNACION

Don George Abraham Daniel Hestor con la señorita Mary Emily Ewbank Nelals.

Don Davis Alexander Wright con la señorita Georgeans Reid Reid.

DOLOR DORSAL DE MAÑANA HASTA LA NOCHE

De las cargas de la vida la mujer lleva más de la parte que le toca.

Los cuidados de la casa, las atenciones de una familia, la constante ansiedad por todos los que le rodean, menos por ella misma.

Dolores dorsales desde que se levanta hasta que se acuesta; gastada y cansada antes de mediodía, con dolor de cabeza, mareos, dolores uterinos. El inclinarse es penoso y el volverse á enderezar es un martirio.

No es de sorprenderse que las mujeres sean propensas á mal de los riñones. Sus riñones no pueden soportar la tensión que se impone sobre ellos.

Y las afecciones renales son peligrosas nadie sabe donde puede conducir si no se atienden á tiempo.

Palidez, debilidad del corazón, desvelo, ciática, reumatismo, hidropesía, arenilla, piedra son consecuencias de unos riñones enfermos é inactivos.

El ácido úrico y otros venenos perniciosos, en lugar de ser debidamente filtrados por los riñones, se quedan en la sangre y propagan los nocivos gérmenes por todo el cuerpo.

Lo que necesitan los riñones es una medicina especial para riñones. Medicinas ordinarias son inútiles. Las Píldoras de Foster para los Riñones influyen directamente sobre los riñones ayudándoles á filtrar la sangre y extraer el ácido úrico é impurezas que causan el dolor dorsal. Son eficaces en casos de hidropesía, palpitación del cerazón, neuralgia, lumbago, reumatismo, ciática, piedra, arenilla y afecciones urinarias.

Las Píldoras de Foster para los riñones se hallan á la venta en todas las boticas.

SE ENVIARA MUESTRA GRATIS, FRANCO PORTE A QUIEN LA SOLICITE.

FOSTER-McCLELLAN CO.,
Buffalo, N. Y., E. U. de A.

"La Nacional"

FABRICA DE GALLETAS

Teléfonos 764 y 501

Establecida de nuevo esa industria, sus propietarios se complacen en ofrecer a usted sus acreditados productos, que por ser elaborados en el país son necesariamente más frescos que otros similares importados.

Con frecuencia comprará usted galletas extranjeras caras y que tienen años de estar en los estantes. Nuestros precios son más bajos y tiene la facilidad de comprar las que usted desee.

El depósito general está en "La Favorita", donde, además de latas enteras, le venderán por libras a un precio que fluctúa entre ₡ 0.65 a ₡ 1.00 libra.

En almacenes, cantinas y pulperías acreditadas encontrarán también las sabrosas galletas de "La Nacional".

RODRIGUEZ Y JIMENEZ

Nuevo Almacén de Víveres y Ferretería (en el local que ocupó Mister Asch)

Acabamos de recibir arroz, sal de marquilla y toda clase de abarrotes. Aguarrás, aceite de linaza, aceite para maquinarias, canfín, clavos y grapas. De ocasión, PINTURAS EN

TARROS DE 25 LIBRAS.

JIMENEZ Y COMPAÑIA

Apartado 425 — (Antiguo local de M. Asch). — Teléfono 399

FABRICANTES DE CACAO, CAFE MOLIDO Y FIDEOS

Ofrecemos al público en general nuestros productos elaborados con los mejores materiales del país y a precios liberales.

Cervezas Richmond

Las mejores por su bondad y pureza

Refrescos Richmond

Los mejores por ser pasteurizados después de embotellados.

Calle de la Sabana

SAN JOSE — COSTA RICA

Almacén de Música

Páez y Compañía

Se han recibido las novedades para Piano, Canto, Estudiantina, Orquesta y Banda

PRECIOS BAJOS

A LAS SEÑORAS

Al Depósito de Materiales de Jaime Carranza, contiguo a la Lechería de don Alberto González Soto, han llegado últimamente las siguientes mercaderías:

Felpudos de diversas clases y tamaños, Petates en estilos variados, Persianas, Loza y cristalería barata, Utensilios de cocina, Linoleum para pisos, Cera para limpiar pisos, Muebles y Automóviles, Polvos y Jabones para el uso doméstico, Papel Glacier transparente para vidrios, Canastas, Bombillas de luz eléctrica importadas de Noruega, las más durables, Papel de Toilette, Artículos para Baño, Surtido siempre variado de Papel tapiz, Aladín para limpiar metales, Botellas THERMOS, Jabón LUX para lavar seda y lana.

"NIEVE FILODERMA"

Deliciosa crema para el cutis, exenta de grasas y de substancias tóxicas. Una pequeña cantidad de "NIEVE FILODERMA" frotada suavemente sobre la piel hasta su absorción, después de haberse lavado con agua tibia, preserva el cutis de asperezas y quemaduras y lo protege contra las inclemencias del tiempo.

Después de afeitarse produce una agradable sensación de frescura e impide las irritaciones de la piel comunicándole tersura y suavidad.

Preparadas por HERMANN & ZELEDON,

Botica Francesa.

SAN JOSE :: COSTA RICA

Indicador de EL IMPARCIAL

12 DOMINGO NOVIEMBRE

SANTORAL

Domingo 22 después de Pent. Patrocinio de Nuestra Señora. Santos Martín papa y mártir, Rufo obispo, Emiliano presbítero. Del Antiguo Test. el profeta Adías.

ASTRONOMIA

Luunisticio N.

MAREAS EN PUNTARENAS

Hoy a las 4.29 a. m.

EFEMERIDES

1833.—Muere en la ciudad de San Salvador, a la edad de 65 años, el Presbítero Doctor don Matías Delgado.

1838.—En esa fecha se promulga la Constitución Política de Nicaragua.

1856.—Combate de Cuesta Grande, en S. Juan del S., entre costarricenses y filibusteros, en la que aquellos salen derrotados.

1493.—En el segundo viaje del descubrimiento que emprende Colón, arriba a la isla La Española (hoy Santo Domingo), y encuentra que el fuerte que dejó en su primer viaje estaba en ruinas y asesinados por los indios los 39 hombres que lo guarnecían y que fueron los primeros pobladores del Nuevo Mundo.

HOSPITAL

Entradas.

Josefa Cambronero, Ojo de Agua.
Joaquina Vega, San José.
Josefa Elizondo, San José.
Justa Cascante, Sarulnal.
Juana Cortés, Guanacaste.
Bernabé Leal, Guanacaste.
José Delgado, San José.
Piedades Ortiz, San Ant. Escasú.
María López, San José.
Albertina Fernández, San José.
Lucía Rodríguez, Puntarenas.
María de los A. Castillo, Puntarenas.
Alonso Castillo, Puntarenas.
Mercedes Delgado, S. Fco. Dos Ríos.
Valentín Ledezma, Las Cañas.
Tranquilino Pérez, Las Cañas.
José M. Obando, Las Cañas.
Juan Astorga, Las Cañas.
Elías Bolaños, San José.
Juan Vásquez, Turrúcares.
Matilde Gómez, Puriscal.
Rafaela Valverde, Guápiles.
Eliseo Gómez, Turrialba.
Concepción Camacho, La Iberia.
Ellen Maitland, Guácimo.
Miguel Alvarado, Esparta.
Emma Castillo, San José.
Hilario Fallas, Mata Redonda.

Salidas

Antonio Montes, San José.
Luis Campos, San José.
María Salazar, Limón.
Florentino Loaiza, Turrialba.
Sara Jiménez, Abangares.
Juan Bta. Rivero, Estrada.
Rosario Mendoza, Abangares.
Rosa Muñoz, Palmares.
Atiliano Loaiza, Turrialba.
Domingo Aguilar, San José.
Patrocinio Sifuentes, Puntarenas.
Ricardo Mora, San José.
Alfredo Arce, Orotina.
Vicente Castro, San José.
Víctor Portugués, Palmares.
María Sáenz, Turrialba.
Alberto Reyes, Bocas del Toro.
Antonio Bertozzi, Boca de Barranca.
Miguel Rodríguez, Barreal.
José Quirós, S. Pedro M. de O.
Ana Rivas, Cartago.
Rita Rodríguez, San José.
Lorenzo Badilla, El Barro.
Ramona Calvo, Turrialba.
Victoria Chavarría, San José.

NACIMIENTOS

Carlos Luis Rafael del Rosario, de Rafael Mora García y Eloísa Salvatierra Martínez.

Jorge Santos de los Dolores, de Abel Zamora Artavia y Rafaela Solís.

Ramona Josefa Mercedes, de Mercedes Solís Guzmán.

DEFUNCIONES

Rafael Chaves, 55 años, San José.
Cayetano Piva, 41 años, San José.

PASAPORTES

Enrique Parada, 24 años, para Panamá.

Rafael Fernández, 36 años, para Panamá.

Gonzalo Boza F., 24 años, para Panamá.

CORREOS

El 18 de los corrientes se despachará correspondencia para las demás Repúblicas centroamericanas.

Hoy sale correo para los Estados Unidos y Europa, a las 8 y 30 a. m., vía New York.

HOTELES

CENTRAL: José Martínez, Joaquín R. Romero.

CONTINENTAL: G. F. Breedy, Pedro Canale, Martín Brunetti, Agustín Brenes, Juan José León.

MARITIMAS

Limón, 11.

Ayer a las 10 a. m. zarpó con destino a Liverpool el vapor inglés "Aracataca" de 2620 toneladas, 56 tripulantes. Capitán Ssudamore. Pasajeros: Thos Reid. Carga 50,732 racimos de bananos. Correspondencia 6 sacos. Despachado por la U. F. Co.

Ayer a las 5 p. m. zarpó con destino a New Orleans el vapor americano "Heredia", de 3160 toneladas, 106 tripulantes. Capitán Stevenson. Pasajeros: Carmen Beer, Charles Beer, Otto Gelvert, Miguel Connor, W. M. Hind y señora, R. M. Pownall, Carl Krub, D. J. Lake, Alfred Krawer. Carga: 134 sacos de azúcar, 2 sacos de chocolate, 1 caja papelería, 5 huacales gallinas, 2 sacos de café, 25 bultos verduras y dos cuñetas huevos. Correspondencia 28 sacos. Despachado por la United Fruit Company.

El Capitán de Puerto,
JUAN E. ROMAGOSA S.

Dr. JOSE M.ª ARIAS G.

Médico-veterinario

Apartado 680 — Teléfono 753

325 varas al Oeste de la Botica Francesa.

La "SMITH" silenciosa

NUEVO MODELO No. 3 Y 8

Cojinetes de bola de larga duración. Escritura visible. — Teclado sencillo.

Solicítese el nuevo catálogo que explica por qué la máquina "L. S. Smith & Bros" es sinónimo de servicio superior.

En la "LIBRERIA E IMPRENTA ALSINA" pongo a la disposición de mis amables clientes una nueva remesa de dichas máquinas, cintas y el taller de reparaciones y limpia.

PAUL WEDEL

Agente general.

VINO RUSO

Es el enemigo de todas las afecciones pulmonares: asma, tos, bronquitis, dolores de pecho y garganta, influenza, etc., etc. Antes de gastar su dinero y su tiempo inútilmente en otras medicinas, pruebe el Vino Ruso.

La Gonorrea

ha dejado de ser una enfermedad difícil de curar desde que hay una medicina de resultados sorprendentes que es "Gonocol". Se garantiza el éxito. — Depósitos: San José, Botica Francesa; Alajuela, en todas las boticas; Puntarenas, M. A. Grillo; Limón, Carlos Kikpatrik. — Preparado únicamente por la Farmacia Central Dengo Hermanos y Co., Heredia (Costa Rica).

ARROZ PRIMERA CALIDAD

De venta en "LA INDIA"

Para los portales. NACIMIENTOS

Preciosos Pasos artísticamente tallados. Decorados lujosamente con pinturas finas y oro. Compuestos de San José, la Virgen y el Niño, además del buey y la mula. Figuras de Terracota para portales, representando labradores que aran, campesinos hacia el mercado, mujeres vendiendo gallinas cluecas con pollitos, animales de varias clases, etc., etc. Todo á precios económicos. Unico punto de venta, LIBRERIA ESPAÑOLA DE MARIA v. DE LINES y sus Sucursales de Limón y Cartago.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Anuncios de Ocasión

Veinticinco céntimos cada 20 palabras o fracción. Por cada 5 palabras de exceso, 5 céntimos. No se admiten inserciones por menos de cuatro veces.

CASITA EN VENTA. Se vende una barata. Entenderse con la dueña en la misma: María Luisa Aguilar, Calle 12 Sur, entre Avenidas 8 y 10, Sur del Edificio Mauro Fernández.

DOS tinas de hierro enlozado para baño y tres lavatorios de lo mismo, vende en el Barrio de Otoya Manuel Veiga.

CASA regular, amueblada, céntrica y contra temblores, se necesita para una familia que la ocupará de cuatro a seis meses. Para informes diríjase al apartado número 5, en Grecia.

SE vende barato un billar finísimo en buen estado, con todos sus accesorios. Tratar con Luis Tasaro, calle de la Sabana.
Pulpería "El Recreo de Colón".

PLEBISCITO. ¡Ojo a los ramonenses y alajuelenses! Vendo seis casas construcción madera; pequeña parte contado; resto, mensualidades, 4 y 6 años plazo.—Tras la iglesias de San Vicente hermosa casa con media manzana terreno, cambio o vendo baratísima.—En Aranjuez, casa 2 pisos, contra temblores.—Una fábrica café y cacao, cuarta parte del costo.—Un boliche, casi regalado, para las fiestas.—En Santa Cruz del Cantón de Alvarado 355 manzanas fértil terreno, abundantes maderas y aserradero moderno.—Vereda Fuentes, una caballería de inmejorable tierra para agricultura.—En San Isidro y Fraijanes de Alajuela, alquilo terreno para cultivo de papas, verdura y maíz; también alquilo potreros a bajo precio, con buenas aguas.—A 15 minutos de la estación de Turrúcares arriendo un terreno de veinte manzanas de primera para el cultivo de arroz, frijoles y maíz. — FRANCISCO JINESTA SOTO.

SE solicita en arrendamiento una finca de café, potrero y caña, con terreno suficiente para otros cultivos, trapiche de agua y casa de habitación. Se prefiere en Alajuela. Dará informes el Lic. don Juan Felipe Picado aquí, en su oficina.

SE vende muy barata una casa en buen estado, de dos pisos, situada en la 3a. Avenida, entre las calles 10 y 12. El alto consta de cuatro departamentos grandes, tres pequeños y un corredor. El bajo contiene zaguán, cinco departamentos grandes, dos pequeños y patio. Produce ₡ 50.00 mensuales. También se cambiaría por propiedad situada en Aranjuez o inmediaciones. Dará razón don José Ma. Villarea, frente a la misma casa, o Federico Luthmer, San José, Apartado de correos No. 670.

VERDADERA OCASION.—A 150 varas del tranvía, calle de La Sabana, se vende un terreno propio para hortaliza y jardín, con una magnífica casa de habitación contra temblores, grande y propia para familia numerosa. Mide el terreno más de manzana y media, y está actualmente cultivado de café, plátanos y árboles frutales. La casa y el terreno tienen agua en abundancia. Informará el Lic. don Aníbal Santos, frente al Palacio de Justicia.

SE alquila una bodega grande. Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

PARA TEMPORADAS, se vende una casa de madera con toda clase de confort, en la villa de Tres Ríos. - Informes en esta Administración.

EN ARANJUEZ se alquila o se vende una casa de madera, con cinco cuartos principales.—Informes en la Librería Lehmann.

SE alquilan cuartos para oficinas en el interior de la casa de don Guido von Schroter, al lado de la botica de don Mariano Jiménez. Entenderse con Schroter Sucesores. Porque Central.

SE vende una bomba centrífuga para elevar agua de 1 ¾". Entenderse con Schroter Sucesores, Parque Central.

SE VENDE en Santiago (Paraíso), a cuatro minutos de la estación, finquita de quince manzanas con casa de madera. Apartado 414, San José.

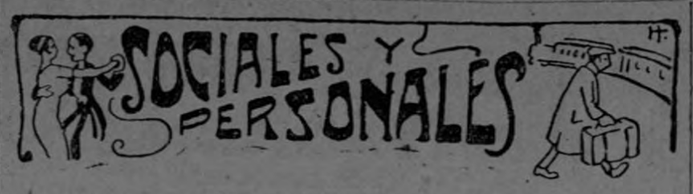
SE NECESITAN muchachos con recomendación y que no estén en la escuela para vender este periódico al pregón.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

AL MEJOR PRECIO DE PLAZA; Se compran giros tercerillas en cualquier cantidad. Informarán en la Administración de "El Imparcial".

FILATELISTAS – GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informarán en la Administración de "EL IMPARCIAL".

PULPERIA. Se vende, por tener que ausentarse su dueño; tiene magnífica clientela. Informes en esta Oficina.

SE VENDE un canario, muy buen cantor, con jaula, por veinte colones. Informes en esta Administración.



Fue presentado, en calidad de socio propietario del Club Internacional, don Roberto Crespi hijo.

—Hoy salió, con rumbo a Juan Viñas, la señorita Pura Martínez, quien permanecerá allá por espacio de algunos días.

—Ha regresado al país, procedente de los Estados Unidos, don Abelardo Rojas, vecino de Grecia.

—El estado de salud de don Lucas Chavarría es tan grave, que se teme de un momento a otro un fatal desenlace.

—Estuvo ayer en esta capital, procedente de Cartago, don Nicolás Casasola.

—Delicada de salud se encuentra la señorita Talía Salazar.

—El Pbro. don Matías Cornelio Rojas ofició en los funerales que se celebraron por el sufragio del alma de su señor padre. Fue ayudado por los Presbíteros Alegría y Chaves.

—Procedente de Piedras Negras llegó el Presbítero Lorenzo Elcoro.

—Ha tenido notable mejoría doña María Luisa de Castro.

—Murió la primogénita de los esposos don Silverio Chaverri y doña Julia P. de Chaverri. Nuestro pésame.

—Algo delicado de salud se encuentra el doctor don José María Castro, por cuya mejoría formulamos nuestros votos.

—De plácemes está el hogar de don Gumersindo Gil y su distinguida señora esposa doña Rosalía Pacheco de Gil, con el feliz arribo de un nuevo heredero.

EN LA CORDELERIA

Nacional, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas, compramos cabuya en fibra a ₡ 17.00 quintal.

MELICO GUTIERREZ.

PARA ALQUILAR: Una bonita casa, a 100 varas al sur del Colegio de Señoritas. Tiene zaguán, cuatro aposentos, sala, comedor, cocina, pilas de lavar, cuarto para sirvientes, dos patios, excusados de agua etc., etc. Precio: ₡ 44.00. Informa V. M. Fernández, detrás del Colegio de Señoritas

OPORTUNIDAD. Por tener que ausentarme vendo el establecimiento de pulpería, vinatería, taquilla y billar "La Lira".

AVISO: Persona entendida en comercio, escritorio, beneficio de café, o finca de ganado, desea encontrar ocupación. Se darán buenas recomendaciones. Dirigirse a estas oficinas.

—Procedente de Cartago estuvo ayer entre nosotros el caballero don Tomás Gutiérrez Castro.

—Para la nueva ciudad salió el señor Juan Umaña.

—Procedente de Heredia llegó el señor Fausto Coto.

—Ayer estuvo en Alajuela el doctor don Francisco Rucavado, Presidente Municipal.

—Se encuentra en el Guanacaste en una de sus fincas don Maximiliano Soto Fernández.

—Ayer salió para su finca en Ojo de Agua, don Enrique Pinto, Secretario de Fomento.

Un nuevo Centro de Espectáculos

El conocido empresario español don Adolfo G. García, ha cedido a la empresa García-Carballo, del circuito del Teatro Trébol, su nuevo y enorme salón que está al concluirse y que queda situado frente a la escuela anexa al Colegio Superior de Señoritas, 150 varas al Sur del Teatro Variedades.

Los señores García-Carballo explotarán solamente el Cine los días martes, jueves, sábado y domingo, por las noches; el resto del tiempo estará dedicado a Patines, Tiro al Blanco y Boliche. Como se ve, pues, el nuevo salón será un gran centro de espectáculos, que por lo variados, estará indiscutiblemente concurridísimo. Semejante género de diversiones son muy comunes en los Estados Unidos, y su éxito es indiscutible, toda vez que para los concurrentes significa apenas un pequeñísimo desembolso. Las funciones de Cine, según tenemos entendido, estarán divididas en tandas, a precios económicos y exhibirán las grandes cintas del Trébol, que vienen siendo en esta capital el suceso más resonante. Para tal idea, la empresa García-Carballo espera acomodar 2.500 personas en el salón, lo cual, por bajo que sea el valor de la entrada, siempre obtendrán un magnífico resultado.

Virginia y Geranio
Deliciosos polvos para la cara.
Búsquelos usted.

DISCURSO DE MELLA

(VIENE DE LA 1a. PAGINA)

además hacerse dueña del Estrecho. Inglaterra, haciendo caso omiso de la Historia, nos niega el derecho de poseer Gibraltar y la conveniencia de establecer con la vecina nación portuguesa una unión que se funde en el lazo federativo, el cual la haría viable.

Se ocupó del discurso del señor Maura, declarando que discrepa de éste en algunos de sus puntos esenciales, sobre todo en lo que se refiere a la hora de la intervención, en cuya cuestión considera poco oportuno lo preconizado por el señor Maura.

Afirmó el orador que de ningún modo debe España intervenir en la contienda que está planteada en los campos de Europa y pidió que el Gobierno observe la neutralidad, sin inclinaciones que puedan hacer a nuestro país sospechoso a cualquiera de las naciones beligerantes.

Un individuo del público pretendió hablar. Vázquez de Mella dijo que no tenía inconveniente en sostener la controversia e invitó al que le había interrumpido a que rebatiera sus afirmaciones. Entre el público se produjo algún revuelo por la interrupción.

Restablecida la calma, continuó el orador su discurso, y dice que, dada la situación equívoca a que parece se quiere conducirnos, considera necesaria la constitución de una fuerza poderosa, de una liga nacional, cuya misión sea la de mantener la neutralidad a todo trance, sin preferencias ni distingos que harían de ella una falsa neutralidad.

Todos los pactos internacionalistas que se hicieran ahora carecerían de garantía; los vencidos protestarían la letra por insolventes y los vencedores perderían la memoria con el triunfo.

Teme que la cobardía de los Gobiernos ante las exigencias extranjeras, ponga en peligro la dignidad de la patria.

Afirma que contamos con medios para hacernos respetar. Inglaterra no puede mandar su escuadra ante nosotros sin debilitarse ante Alemania. El Gobierno tiene el deber de resistir a las exigencias de los beligerantes. Si nuestra fuerza no falla debemos sumarnos a los enemigos de los que nos tratan de violentar. Dice que carecemos de hombres a la altura de estas circunstancias.

No creo en Gobiernos nacionales. Puede llegar un momento en que se haga necesario un Gobierno militar. No basta con un dictador, en estas circunstancias. Es preciso que el pueblo en masa se levante a impedir se decida de sus destinos a sus espaldas.

Pide a los montañeses que tomen ejemplo de Velarde, cuya estatua se alza en el centro de Santander, para alentarles o despreciarles.

(Formidable ovación que dura largo tiempo).

A la salida del Ideal Panorama, los grupos aclaman a Mella y a la neutralidad. Desde los balcones le arrojan flores.

Numerosos grupos se estacionan frente al Grand Hotel, y le obligan a salir al balcón a dar las gracias.

El discurso es el tema de todos los comentarios.—Río.

("La Vanguardia").

TRIBUNA LIBRE.

San José, 11 de noviembre de 1916.
Señor .....inistrador de
EL IMPARCIAL.
Presente.

Muy señor mío Le ruego haga saber al público por ese periódico, que no es cierto que don Juan Rafael Escalante haya estado hospedado en el Hotel Central de mi propiedad, y menos que haya sido garantizado por don Enrique Peyroutet, a quien no tengo el honor de conocer, y al cual no he hablado nunca.

El señor Escalante ha comido tres veces en mi hotel, y él ha pagado su gasto, sin intermediario alguno.

Con gracias, soy suyo atto. s. s.,
Andrés Corrons.

Rápidas de Alajuela

"El Heraldo de Alajuela". — Hoy ha circulado profusamente en esta ciudad el periódico "El Heraldo de Alajuela", semanario independiente que velará por los intereses generales de la provincia de Alajuela. Su director es el amigo Sánchez Bonilla, bien conocido en el campo periodístico, y sus administradores, Fermín Meza y el gran Gumiel.

De mi parte, les envío al "Heraldo de Alajuela,, y a sus colaboradores mi atento saludo, deseándoles una larga vida y una muy benéfica labor.

Construcción de aceras. — Se construyen las aceras de ambos lados de la calle de Guardia por cuenta del Municipio; la idea es muy buena, pues así se hará un trabajo completamente uniforme y, por consiguiente, de muy buen aspecto. Se espera que estarán terminadas para el próximo 8 de diciembre.

También acordó el Ayuntamiento cobrar a los vecinos cuatro colones por metro lineal, por la hechura del macadam y las aceras. Esa cantidad nos parece sumamente moderada, si se toma en cuenta lo que cuestan esos trabajos; no guarda relación con el derecho que se ha cobrado.

De nuestra Parroquia. — Ya se han comenzado los trabajos de la construcción del nuevo Altar Mayor. Nos dicen que será ese un trabajo que llamará mucho la atención por su hechura sencilla y elegante.

Al mismo tiempo, se ha dado principio a los trabajos del arreglo de las partes laterales de la iglesia. Todas estas obras son dirigidas personalmente por el estimable y querido cura doctor don Ricardo Zúñiga.

De teatros. — Anoche se dió una función en el simpático Teatro Alajuela, con el objeto de recoger dinero para ayudar a costear los fuertes gastos que se ocasionan con motivo de la animada campaña pro-alajuelense, en los cantones de Palmares, Alfaro Ruiz y Villa Quesada. El lleno fué completo, y muchas personas se vieron obligadas a permanecer de pie durante el transcurso de la función, por haberse agotado, desde muy temprano, las localidades. Se exhibió la película "Capricho de mujer", que fué del agrado general. Estimables señoritas se hicieron cargo de la colocación de las entradas.

Para hoy, domingo, anuncian la famosa cinta titulada "La tempestad", por la sin rival Francesca Bertini.

Teatro Municipal. — Hoy, domingo, habrá una función de gala, y se pondrá en escena la magnífica película "Tigris", que tan grande triunfo ha obtenido en la capital. El producto se entregará íntegramente a la Junta de Defensa Provincial, para los gastos de la campaña.

Desde ahora podemos asegurar que el éxito más completo coronará la hermosa y patriótica fiesta de hoy en el Teatro Municipal.

Esta actitud de los señores empresarios que explotan ese teatro ha sido muy aplaudida aquí.

Personales. — Ayer en la mañana salió para Limón, en donde se embarcó para los Estados Unidos, nuestro buen amigo don Carlos Beer Saborío, acompañado de su hermana, la graciosa niñita Carmen. Que lleven muy feliz viaje son nuestros más fervientes anhelos.

—Un tanto delicados de salud han continuado don Pompilio Ruiz y su estimable señora esposa doña Adelaida de Ruiz. Por su pronta mejoría formulamos nuevamente nuestros votos.

—De San José regresó la señorita María Cristina Chacón, a quien nos complacemos en saludar.

—Se encuentra en esta ciudad, procedente de la capital, la simpática señorita Pensylvania Ulloa.

—Hoy salieron para Palmares, en viaje de propaganda, don Alberto Ugalde, don Fermín Meza y don Mariano Padilla.

RICHARD.

Transocean-Finance
and Commerce Corporation
No. 63, Wall Street.—New York
Compra y recibe en consignación café y toda clase de productos del país.
Para pormenores dirigirse a
Víctor Fabian. — San José.
Apartado 882. — Teléfono 724.

Compañía de Seguros Contra Incendio
LA BALOISE
CAPITAL ACUMULADO, 140.000.000 DE FRANCOS
Reserva Especial para el Departamento de Incendios
Diez millones de francos
Corresponsales en Costa Rica,
HENRI FRICK & Cía. San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.